

5, 1925/26

النَهْة



مجلة أدبية روائية أخلاقية تاريخية فلكية
صاها وسدبرها السوزل
جميل الحري

تصدرها المكتبة الوطنية في حيفا

مرة في الشهر

وترسل مع كل عدد ملحقا روايا

السنة الخامسة

١٩٢٥-١٩٢٦

قيمة الاشتراك ٦٠ غر شام ٠ في حيفا وفلسطين و٧٥ في الخارج



نطبعة الرشدة - حيفا

فهرس اول عام

لمضامين الزهرة في منتها الخامسة

صفحة

- ١٧٨ احمد شوقي بك يرثي دمشق (قصيدة) شوقي بك
١١٨ آدم وحواء (قصيدة) اسكندر الخوري البيتجالي
٣٣٩ استقلال لبنان (قصيدة) حلیم دموس
٦٤ اسقفية عربية بين الخيام الاستاذ نجيب مخايل ساعاتي
٥٥ الاصطياف في لبنان الدكتور جبرائيل ابيض
٢٤٦ اصيله وارزبله
٣٤١ الاعتماد على النفس الشيخ مصطفى الغلابيني
١١٣-١١٤-٢٠٠-٣٠٩-٣٣٧-٤٢٤-٥٠٥ اقرب الموارد
العلامة الاب انستاس الكرملی
٤٨٥ اقرارنا هذه الفرر (قصيدة) الشيخ محمد علي الحوماني
٣١٤ الى امير الشعراء (قصيدة) حلیم دموس
١١٢ الى روح معرب الالباذة " " "
٥٠٧ الى الشيخ ظاهر العمر
٢١٦ الفونس دالوانسو المقدسي الاستاذ نجيب مخايل ساعاتي
٢٢٢ ام تودع ابنها (قصيدة) اسكندر الخوري البيتجالي

PC 2245

E 05 : 892.705

ب

ب

- ٧١ بعض الناس
٤٧ - ١٤٣ بين شوقي بك والمعري الدكتور يوسف حريز
٥١٩ بين العاملي والمنذر (قصيده) محمد كامل شعيب العاملي

ث

- ٣٤٧ تاريخ مصر منشور علماء مصر . منشور نابوايون بونايرت
(١٦) ترجم وعرب

- ١٧٤ التعاون الاجتماعي الشيخ مصطفى الفلايبي
٥١٣ التمثيل ونصيبه في حيفا الدكتور رشدي التميمي
٢٩ - ١٥٦ الدكتور توفيق رزق عبيد الله بن عبد الله
٥٩ تهاني الحجارة
٢٢٩ - ٤٩٢ تهاني وتمنيات

ث

- ٢٢٤ ثوره جبل الدرروز
٢٢٧ " " " منشور الامير محمود الفاعور

ج

- ٥١٠ جريدة كوكب الشرق ومجلتنا
٤٥٠ من الجزار الى امراء ومشايخ لبنان

ج

٤٠٧ جمعية قلب يسوع الخيرية الياوية

٤٠٥ جورج بك خوربي

ح

٨٨ الحجيج الفلسطينيون الى رومه

١٧-١٢٧-١٨١-٢٧٧-٣٥٧-٤٦٥-٥٣٣

حديث المائدة توفيق زيبق

٣٥٦ المرثمة (ايات شعر) الخوري نقولا ابو هناد م

٣٥٤ الحمار المتلبس بجلد الاسد (قصيدة) " " "

خ

٦٠ خاتمة حبيبها (قصيدة) هاني ابو مصاح

٢١٣ خليل بك مطران في فلسطين

٢١٤ " " تحية قلقيه (قصيدة)

٢١٥ " " وو طونكرم وو

٣٩٥ " " يريتي سر كيس وو

د

هاني ابو مصاح

٦٢-١٠٥-٣٣٢ الدروز

٣٢٩ وو

١٠٣ ديوان الغلابيني

١٦٦ البطارىك ديمتريوس قاضى ترجمته . مآتمه . صدى منماه

٤٦١ الرجاء والياس الشيخ مصطفى الزلايىنى
١٦٥ رزه وطنى كبير

٤٢٦ الزلازل فى فلسطين الاستاذ نجيب مخائيل ساعائى
٨١ زنايق الحقل يوسف عازر سلوم
١٥٧ زنايق الحقل : المولد النبوي الشريف . امير الشعراء
وشاعر القطرين . المطران حجار .
الاب انستاس الكرملي . اعتصاب العمال
٣١٨ زنايق الحقل : بونابرت فى مصر . دين لدروز . خطبة
النشاشيبي . الصحف والضرائب عليها
الزوجة الامينة . جريدة الشورى

١٣٧ سرقة قنديل (قصيدة) الشيخ مصطفى القلايىنى
٤٩١ سكان حيفا
٥٠٦ " فلسطين
٨٩ سايمان البستاني

- ٣٧٨ سليم سر كيس
 ٣٩٦ ،، ،، (ترجمة)
 ٣٩٥ ،، ،، رثاء خليل بك مطران (قصيدة)
 ٤٣١ ،، ،، رثاء شعيب (قصيدة)
 ٤٠٠ سليم عبد الرحمن
 ٤٨٩ سنة اليوبيل المقدسة
 ٥١١ سير الزهرة

ش

- ٥٢٣ الشباب والموت
 ٤٣١ شعيب يرثي سر كيس (قصيدة) محمد كامل شعيب العاملي
 ٦٩ شفاعمرو
 ٢٩٧ شمس الحق (قصيدة) الحوري نقولا ابوهنا م

ص

- ٣٥ - ١٢٠ - ٢٠١ - ٢٥٧ - ٣٨٩ - ٤٣٣ الصياغة
 علي ناصر الدين
 ٣٧٩ الصديق

ط

- ٤٠٩ الطربوش والبرنيطة

٤١٣ الطربوش والبرنيطة الشيخ مصطفى الغلابيني

ع

١٤٠ الاستاذ عبد الله الوافي عبيد الله بن عبد الله

١٤٨ الامير عبد الكريم

٢٤٧ السلطان عبد الحميد وجنابته على الدولة الثمانية

هاني ابو صالح

٧ عكا بين الصليبين وظاهر العمر

٣٠١ عكا في عهد ظاهر العمر

٢٧٣ العمل الشيخ مصطفى الغلابيني

غ

٣١٠ الفول علي محمد الصرطاوي

ف

٣٧٧ فتاة مصر (قصيدة) محمد كامل شعيب العاملي

٥٠١ التفضيلة والرذيلة الشيخ مصطفى الغلابيني

٧٥ - ١٥٣ الفم الدكتور صاهي زعرب

٣٨٣ الفكوت فيليب دي طرازي

ق

١٧١ قائمقام بطريركي

ز

٤٠٦ قانون طائفة الروم الكاثوليك

ك

٣١٥ كلمة في اللغة العربية الشيخ مصطفى القلايبي
 ٢٣٣ البطريرك كيراس مغيب : ترجمته ، الانتخاب وجمع
 الاساقفة . القدامس البطريركي الاول . البطريركان
 استقبال بيروت

م

٤٥٣ مخطوطات ثمينة
 ٧٤ مدائح الزهرة
 ٥ مقدمة السنة الخامسة
 ١٠٤ - ١٩٧ المقتطف
 ٤٦ من اقوال العرب (ابيات شعر)
 ٣٨٦ - ٤٥٤ المؤتمر الاثري
 ٤٠١ مؤتمر وطني
 ٣٩٧ الموسيقي يوسف حازر سلوم

ن

١٧٢ نحن موتي (قصيدة) الشيخ محمد علي الحوماني
 ٢٧٠ النرجس (ابيات شعر) عبد الله مخاص

ح

٢٤٤ نفثة مصدر (قصيدة) محمد كامل شعيب العاملي

هـ

٤٢١ هجو ايريق ماء (قصيدة) الخوري نقولا ابوهنا ب م

ي

٢٥٦ يراعة وقرود (قصيدة) اسكندر الخوري البيتجالي

١٠٤ يوبيل المقتطف الذهبي

٣٨٨ اليوبيل الاسمقي النضي

٤٨٥ يوسف بك الزين

٤٨٧ " " " (قصيدة) الخوري انطون كيورك ب م

الروايات

زهيرة رواية تمثيلية ذات خمسة فصول نجيب فرج الله فياض

في سبيل الشرف " " صاحب المجلة

وكل مقال او بحث

لا يذيله توقيع يكون بقلم صاحب المجلة

جميل البحري

فهرس ثان

المطبوعات والصحف التي ظهرت جديدة في عالم الادب
وذكرت في الزهرة

١٠٢ ديوان الغلابيني

١٦١ فلسفة التاريخ العثماني . الحياة النبوية . تاريخ جبل نابور .

مجلة الحرية . الادب الجديد الريميات . المسألة الشرقية .

عامان في عمان . مجلة العرفان . جريدة الاتحاد العربي .

جريدة الصراط المستقيم . مجلة العرائس

٢٣٠ روزنامه ومفكرة صادر لسنة ١٩٢٦ . خطط الشام . ذيل

على كتاب الاشارة الى من نال الوزارة مشاهد العلم الجديد

٣١٥ كلمة في اللغة العربية

٣١٨ خطبة الناشيبي . الزوجة الامينة . جريدة الشورى

٣٢٥ الذكرى . عظة الناشئين . مجموعة اربع محادثات . العالم

الجديد . علم الاجتماع الجزء الثاني . روح الاشتراكية

نظرية التطور واصل الانسان في اوقات الفراغ . آراء

اناتول فرانس مصرع قيصر روسيا

٣٩٦ ترجمة سليم سر كيس

٤٠٦ قانون طائفة الروم الكاثوليك

- ٤٠٨ جمعية قاب يسوع الخيرية
 ٤٩٥ وداعا ايها الشرق جريدة الاسبوع . جريدة الكشف
 الوطني . ديوان المتنبى . مسك الدفاتر . قصة عادلا يده .
 ديوان القيثارة . مراجعات في الادب والفنون . الدنيا في
 اميركا . اتاتول فرانس في مبادئ التعليم والصحة . خدمة
 ايتورجيا القديس يوحنا في الذهب في سبيل الشرف
 ٥٣٠ نفة العرب ، الخليفة ونظامها ، المجلة الطبية العلمية ، الاقدام
 حسن التذكار ، ذخائر المحفوظات

فهرس من ثالث للاعلام

اي لاسماء مؤازري الزهرة بنثرهم ونظمهم

الملاية الاب استاس ماري ١٣-١١٤-٢٠٠-٣٠٩-٣٣٧
 ٥٠٥-٤٢٤

احمد شوقي بك ١٧٨

الاستاذ اسكندر الخوري البيبجالي ١١٨-٢٢٢-٢٥٦

السيد اديب جدمع ٧١

الخوري انطون كيورك ٤٨٧

السيد توفيق زبيق ١٢٧، ١١٧، ١١٨، ١٢٧٧، ١٣٥٧، ١٤٦٥، ٥٣٣

الدكتور جبرائيل ابيض ٥٥

- السيد حليم دموض ١١٢-٣١٤-٣٣٩
- خايل بك مطران ٢١٤-٢١٥-٣٩٥
- الدكتور رشدي التميمي ٥١٣
- الدكتور سامي زعرب ٧٥-١٥٣
- السيد عبد الله مخلص ٢٧٠
- عادل بك نخدي (عبيد الله بن عبد الله) ٢٩-١٤
- السيد علي ناصر الدين ٣٥، ١٢٠، ١٠١، ٢٥٧، ٣٨٩، ٤٣٣
- السيد علي محمد الصرطاوي ٣١٠
- الشيخ مصطفى القلايبي ٢٥-١٣٧-١٧٤-٢٧٣-٣١٥-
- ٥٠١-٤٦١-٤١٣-٣٤١
- الشيخ محمد الخوراني ١٧٢-٤٥٨
- الاستاذ محمد كامل شعيب العاملي ٢٤٤-٣٧٧-٤٣١-٥١٩
- الخوري نقولا ابو هناب م ٢٩٧-٣٥٤-٣٥٦-٤٢١
- الاستاذ نجيب مخايل ساعاتي ٤٦٤، ١٦٦، ٢١٦، ٤٢٦
- الاستاذ هاني ابو مصاح ٦٠، ٥٤٦، ١٠٥، ٢٤٧، ٣٣٢
- السيد وديع صنبر ٥٢٣
- الدكتور يوسف حريز ٤٧، ١٤٣
- السيد يوسف عازر سلوم ٨١، ٣٩٧

الزهرة

مجلة أدبية وروائية أصلية مايسنية كاهية
صاحبها ومديرها الأستاذ
جميل البحري

تموز وآب

١٩٢٥

كل عدد ملحق روائي

بعض محتويات هذا العدد

عكا بين الصليبيين وظاهر العمر . اقرب الموارد

حديث المائدة . الصحافة . خواطر شريد

مقابلة بين شوقي بك والمعري . بعض الناس

الاصطيف في لبنان . القم . زنايق الحقل

سليمان البستاني

الحج . الحج . الحج

ملحق هذا العدد

زهيرة

رواية تمثيلية ذات خمسة فصول

لطبعة الزهرة - صيفا

فهرس العدد

صفحة

مقدمة السنة الخامسة	٥
عكا بين الصليبيين وظاهر العمر	٧
اقرب الموارد العلامة الاب انستاس ماري الكرملي	١٣
ترجم وعرب	١٦
حديث المائدة	١٧
توفيق زيق	
خواطر شريد	٢٥
الشيخ مصطفى الغلابيني	
الدكتور توفيق رزق	٢٩
عبيد الله بن عبد الله	
الصحافة	٣٥
علي ناصر الدين	
من اقوال العرب (ايات شعر)	٤٦
بين احمد شوقي بك وابي العلاء المعري	٤٧
الدكتور يوسف حريز	
الاصطياف في لبنان	٥٥
الدكتور ابيض	
تهانيء الحجر	٥٩
خاتنة حبيبها (قصيدة)	٦٠
الاستاذ هاني ابو مصالح	
الدروز	٦٢

٦٤ اسقفية عربية بين الحيام الاستاذ نجيب مخايل ساعاني

٦٩ شفاعمرو

٧١ بعض الناس ا جديع

٧٤ مدائح الزهرة

٧٥ الفم الدكتور سامي زعرب

٨١ زنايق الحقل يوسف عازر سلوم

٨٨ الحجيج الفلسطيني الى رومه

٨٩ العلامة سليمان البستاني :

الخطابة العظمى بموته . مانعه . ترجمته . علومه و اخلاقه ومؤلفاته . نمثاله

١٠٣ ديوان الغلابيني

١٠٤ يوبيل المتطف الذهبي

اربعة رسوم

ملحق العدد زهيرة رواية تمثيلية ذات خمسة فصول

نجيب فرج الله فياض

كل مقال او بحث

يورد في الزهرة ولا يذيله توقيع او غير مذكور معه مرجعه

يكون بقلم صاحب المجلة

شهرًا عطلة

لم تصدر المجلة في شهري ايار وحزيران طلباً للراحة
مما لحقنا من اتعاب السنة الفائتة وتجديدا لقوانا حتى ندخل
صنفتنا الجديدة بهمة ونشاط ونزف زهرتنا الى القراء بجملة بهية مع
رسوم تزين صفحاتها ومواد غزيرة يمكن لكل اديب ان
يجد فيها ما نلذه قراءته وتطربه معانيه من المواضيع التاريخية
والادبية والعلمية والاجاث اللغوية والصحية ، والقصائد الشعرية
وسنواصل اصدار المجلة في مواعيدها ويكون ظهور كل
عدد في اخر كل شهر والله الموفق

ضاق جدا

ضاق هذا العدد جدا عن مواد كثيرة مهيأة له مثل :

الرد على مذكرات غايوم . الخريبات . هنرات الاقلام . وصف
بعض المطبوعات القيمة التي قدمها لنا اصحابها الادباء وغيرها من
المنفردات التاريخية والعلمية والاجتماعية والفكاهية وبعض المقالات
التي نفتنر لاصحابها عن تأخير نشرها

فالى العدد القادم

(الزهرة هي خير هدية يمكنك تقديمها الى محبيك وابنائك واخوتك)



السنة الخامسة

العدد ١-٢

مقدمة السنة الخامسة

الله حسبي

وخدمة البلاد غايي

نستهل سنتنا الخامسة بهاتين الجملتين اللتين كانتا فاتحة سنتنا الغابرة وهما شعارنا وغايتنا في جهاد حياتنا الدنيا، ولذا ملء الأمل أن أمانينا لنتحقق بمعونة الله ومؤازرة المنشطين فنكون عند الثقة فينا، الابن العامل باخلاص في حقلي الأدب والوطنية، الامين على الوزنات التي أوثقت عليها، والمحسن التصرف بها

تصرفا يعود بالمنفعة العامة.

وسيرى القارىء الكريم في سنة المجلة هذه تحسنا مطردا وسيلمس لمس اليد عظم الجهود التي لا تقعد عن متاعبة بذلها في سبيل الخدمة التي وقفنا انفسنا عليها، وسيقرأ عدا المباحث التاريخية والاجتماعية وغيرها مواضيع جديدة مفيدة تليده مطالعتها جدا وتطربه معانيها يتخصص لكتابتها نفر من اكابر كتابنا المبيدين. هذا فضلا عن الرسوم التي تزين اعداد الزهرة وتكون صلة تعارف بين اخوان الادب والوطنية نوابغ الرجال العاملين والمبرزين في مضمار الجهاد.

ولا نرى مندوحة لنا قبل ان نختم كلمتنا الاولية هذه من ارسال اجزل ايات الشكر الى الذين رأينا ولا نزال نرى منهم عطف المحب على زهرتنا من رصفاء وكتاب وادباء ورجال بحث ومشاركين ومنشطين والى كل من له يد في نشر هذه الصحيفة العربية والله المسؤول ان يكافئهم عنا خيراً ويسدد خطواتهم وخطواتنا الى حسن الخدمة والسلام.

عكا

بين الصليبين وظاهر العمر

١٢٩٠-١٧٥٠

قلنا فيما سبق لنا من الكلام عن عكا، ان هذه المدينة طالت في الحروب الصليبية اهوالا وخسرت خسائر فادحة ودخلها المسلمون الفاتحون بعد معارك دموية على جثت القتلى المائة الشوارع وقال ابو الفدا ان السلطان الاشرف امر بها فهدمت الى الارض ودكت دكا .

وهكذا انطفأ نور سعد عكا بعد السطوع وبقيت على هذه الحالة مدة طويلة لم يعد يسمع لها ذكر في ما نقاب على سوريا من مهمات الحوادث في حكم ممالك مصر ومع تيمورلنك المغولي الذي اجتاح الديار السورية وهدم دمشق بعد ان نهب وسلب واتى الفظائع وذلك في بدء الجبل الخامس عشر .

ولما امتلك السلطان سليم الاول بلاد سوريا ومصر سنة ١٥١٧ لم يأت المؤرخون على ذكر عكا بشيء من الاشياء ثم قوالت الايام وهذه المدينة متروكة مهملة مفسحة المجال لدمشق

وبيروت وحلب وطرابلس وصيدا وصفد وغزه ونابلس والكرك وغيرها من المدن التي كثيرا ما ردد اسمها التاريخ وقد لعبت دورا مهما في تاريخ سوريا خلال هذه المدة وكانت مركزا لولايات وسناجق.

والذي يظهر ان عكا بقيت خرابا مدة كبيرة، ولكن خرابها لم يكن ليمنع صيادي السمك عن التردد اليها وبناء اكواخهم على شواطئها ثم ما لبث ان جاءها الناس وبنوا لهم بيوتا على ردمها في المكان الذي كانت القلعة مرتفعة عليه وهو أعلى موقع فيها مشرف على البحر وعلى ما يحيط بها من السهول. ولكن التاريخ لم يذكر من ذلك شيئا وقد رأيناها نذكر على زمن الامراء المعنيين بحكام لبنان ثم تعود الى سكونها بعدهم حتى تولى عليها ظاهر العمر وشاد سورها.

ذكرت للمرة الاولى حين عودة الامير نخر الدين المعني من اوروبا اذ نزل فيها في ٩ شوال سنة ١٠٢٧ الموافق سنة ١٦١٧ مسيحية وقد وافاه اليها ابنه الامير علي حاكم صيدا وصفد وبيروت وغزير وكذلك اخوه الامير بونس ومشايخ الشوف وبلاد صفد والبشارة والشقيف ركل من هرمن حزب بيت معن وتركها بعد ذلك قاصدا الى صيدا. (ذكر ذلك الامير حيدر وغيره

من المؤرخين)

ثم توالى ذكرها على زمن الامير نخر الدين والظاهر انه انتبه الى اهمية موقعها فشاد فيها برجاً وجعلها محط ركابه في كل مرة كان يحون وقت جباية الاموال من بلاد صفد والبشاره وسمى عليها ناظرا (الشوباصي) كيوان آغا وشاد فيها الخان المعروف الى اليوم بخان الفرنج تسهيلاً لمهمة تجار الفرنج الذين كانوا ينتابونها بمراكبهم ليوسقوا منها قطننا

ويذكر الامير حيدر ان في سنة ١٦٣٠ قدمت المراكب من بلاد الفرنج الى عكا وصور والزملة وطرطوره لاجل مشتري القمح لان الغلة كانت قليلة فاشتروها باغلي ثمن وكان الامير نخر الدين معاضدا لهم وقد بلغ عدد المراكب في ميناء عكا نحو مئة وخمسين برشا (مراكبا صغيرا) وكلها المشتري القمح .
ومما يذكر ايضا ان ناظرها كيوان آغا كان يخرج دائما مع جماعته لصد هجمات من كانوا يولون العداه للامير نخر الدين كلامير احمد بن طريه ابن اخي الامير بشير بن قونصوه الذي كانت العداوة مستحكمة بينه وبين الامير نخر الدين ويشن مع عربه الغارات على ساحل عكا .

وسنة ١٦٣٦ بعد انتهاء حكم الامير نخر الدين وقد أخذ

وامرته الى الاستانة حيث توفي قررت بلاد عكا على الامير
عساف بن سيفاً.

وسنة ١٦٥٨ تولى الامير ماجم بن معن احكام صفد
فتوجه ليجمع مالها ولما وصل الى عكا اصيب بمرض شديد
فنقل الى صيدا حيث توفي في ١٦ ايلول .
وقد عادت عكا بعد هذا التاريخ الى سكوتها ولم تعد
تذكر بشيء حتى تولى امرها ظاهر العمر .
والدليل على ذلك ان قد مر بها خلال هذه المدة بعض
الرحالة واثبتوا خرابها منهم:

سنة ١٦٩٣ الموافق ١١٠٥ هـ الشيخ عبد الغني النابلسي
وقد قال في رحلته الكبرى: «انه زار عكة وهي بلدة خراب
مندكة قد تهدم اسوارها وانكسر سوارها وانقلعت عين قلعتها
وخفيت بدائع صنعتها ولم يبق منها الا القليل من البيوت
والاخصاص من العبدان التي ليس لها بيوت.»

وقال في مكان آخر «لكن تلك البلاد وخيمة المطاعم
ردية الهواء خشنة العيش لا يمكن فيها التعمير ولا الحال الذاعم
وقلنا في ذلك اليوم من النظام على حسب المقام»
«عكنا الشوق الملاحجة عكة حين جئنا الى مدينة عكة

ورأينا بها السرور وقانسا عكة وازنت لنا لفظ مكة »
 ومما قاله « انه زار نبي الله صالح (عم) وهو مزار فيه قبر
 وعليه قبة مبنية نطاطاً من جلاتها الرووس وهناك شجر التين
 والزيتون . وكذلك ذكر عين البقر وقال عنها انها عين لطيفة
 فيها ماء له نوع عذوبة يشرب منه لاجل البركة كما ذكروا لنا
 انها تقصد الزيارة والتبرك »

وقال الاستاذ عيسى اسكندر معلوف معلقا على رحلة
 النابلسي ان عكاء كانت في تلك الايام خرابا لانه (اي الشيخ
 عبد الغني) لم يصف من اما كنها شيئا غير ما ذكره ومنها كانت
 رحلته الى شفاعمرو فبلاد صفد ونابلس موطن اسرته الاول
 فالقدس الشريف ومن هناك الى مصر وبلاد العرب وعاد من
 هذه الى دمشق ٥١ .

ويقول الفرنسي سكان في دايلمهم انهم رجعوا الى عكا سنة
 ١٦٢٠ على ايام نجر الدين المعني وابتعدوا عنها بعد وفاته ثم
 رجعوا اليها سنة ١٧٢٩ وشادوا الدير الذي يقيمون فيه (وهو
 بموقع خان الفرنج)

وسنة ١٦٥٨ ذكر احد المؤرخين عكا بانها اطلال دارسة
 لا يحلو فيها الا النظر الى آثارها التاريخية ومشاهدة اعمدة

اديرتها وما بقي منها من اثر القصور والشوارع .
 وسنة ١٦٦٧ مرت بها الفارس الفرنسي دارفيو
 (Le Cavalier Darvienx) فقال انه وجدها خرابا ولم تكن الدولة
 العثمانية تسمح لاحد بنبش ردمها اعتقادا منها بان الصليبيين
 دفنوا فيها كنوزهم قبل هربهم منها في الصليبية الاخيرة .
 وفي ما سبق كقافية لبيان حال عكا قبل ان جاءها ظاهر
 العمر وكان الامير بشير الشهابي الاول قد ولى في اواخر القرن
 السابع عشر عمر الزيداني شيخا على بلاد صفد وخلفه ابنه ظاهر
 العمر في اوائل الجيل الثامن عشر وقد امتدت مهابته وافتت
 مدينة عكا نظره .

وسنوافي القراء في فصول تالية بما كانت عليه عكا في حكم
 ظاهر العمر وبعده وقد بدأت باسترجاع عزها السابق .

آخر احصاء البشر

في العالم الان مليار و ٧٠٠ مليون نفس منهم ٣٠٤ ملايين
 كاثوليكى ١٥٧٤ مليون اورثوذكسى ٢١٢٤ مليون پروتستانى ٢٢٧
 مليون مسلم و ١٥٠ مليون يهودى . وبالجملة ٩١٥ مليونا يعرفون الاله
 الحقيقى ويمبدونه كل حسب معرفته . اما عبدة الاصنام فوم ٥١٠ ملايين
 بين بوذى وتارستى وقونفشيائى وشيتتوسى ٢٠٥ براهمه و ٧٠ فيتشيتيا

اقرب الموارد

حضرة العلامة الكبير والفقوي المدقق الاب انستاس ماري الكرملي يقيم منذ ايام في دير المحرقه الكائن على قمة الكرمل على بعد ثلاث ساعات من حيفا الى الجنوب ويُشرف مدينتنا بزياراته من وقت الى آخر . ومن حسن حظنا اننا بوجوده بين ظهرائنا يتاح لنا التردد اليه لالتقاط ما يتناثر من فيه من الفوائد الكثيرة وما اكثر النوائد التي لا يبخل بها حضرته على احد . وقد سألتاه في احد هذه الاجتماعات عن احسن معجم في لغتنا العربية يمكننا تصفحه في اشغالنا الادبية ففضل حضرته بجواب اجتهدنا في ابقائه عالقا في ذهننا حتى اذا ما غادرناه سارعنا في تدوينه على غير علم منه برغبتنا في نشره وها اننا نرف جوابه الى حضرات القراء مغتنمين الفرصة كي نردد لحضرته اطيب ايات شكرنا واحترامنا قال حفظه الله .

ان المعاجم اللغوية من قديمة وحديثة في حاجة ماسة الى اعادة النظر فيها فانها كلها تحتاج الى تخصيص . فان كان مؤلفوها قد افرغوها في قوالب متقنة فناسخوها مسخروا فيها اشياء كثيرة ولا يشذ من هذه القاعدة العامة ديوان لغوي فلسان العرب والجمهرة والقاموس والتاج كلها تحتاج الى هذا التصحيح الا ان المحدثين

Pgs. 14+ 15 missing

وقال : البرسيان : - ضرب من التمر والمشهور
النرسيان بالنون في الاول
ومثل هذا لا يعد

وكثيراً ما يسيء وضع التمثيل لمعنى اللفظ فقد قال مثلاً في
بوو : البو . . . و - الرماد و - الاحق . يقال : الرماد
بو الأثافي وهو لا ينطبق على ما يريد تأييده من المعنى إنما التمثيل
للرماد لا الاحق ولو قال : فلان بو الناس لكان أمثل .

وقال في طلب : = طلبه : حاول وجوده وأخذه . وفي
الاساس : « سمعتم يقولون : السراج بطب ان ينطفيء » وهذا لا
يدعم شرعه الاول . والاصح ان يقال بعد حاول وجوده واخذه
« وطلب الشيء اوشك عليه ومنه في الاساس » (يتبع)

عَرَّبَ وَتَرَجَمَ

ومأنا حضرته رأيه في كلمة عرب بعد ان رأينا نحاشي بعض
الكتاب من استعملها فاجاب

كلمة عرب بمعنى نقل الكلام الى اللغة العربية قديم من عهد
العباسيين فقد جاء في كشف الظنون للحاج خليفة في كلامه عن
المجسطي ما يدل على ان عرب جاء بمعنى ترجم ولم يستعمل
هذه الاخيرة وهو ينقل عبارة احد فصحاء الاقدمين لانه اعتبر
عرب افصح من ترجم وادل على ما يريد

حديث المائدة

تمهيد للمعرب

مؤلف هذا الكتاب العلامة دوسن Dawson وهو كاتب انجائزي بارع ، بل هو حجة الكتبية ، يرجع اليه المؤلفون في كثير من المسائل الاجتماعية المعقدة ، ويعرضون عليه مؤلفاتهم قبل تمثيلها للطبع ، ويستفتونه في كثير من المبادئ العلية العويصة بحيث اصبح كعبة يحج اليها الابداء والمؤلفون ، ومكتبته معرضا للمؤلفات التي يطلب اصحابها منه تقرضا او انتقادها او ابداء رأيه فيها

وقد الف كتابه هذا وسماه « حديث المائدة » Table Talk اشارة الى عذوبة مواضعه وطلاوتها وخفة وطأتها على الذهن . فرايت نقله الى العربية لكي لا يحرم الناطقون بالضاد من الاستفادة من امثال هذه الكتب القيمة التي اضنت اللغة الانجليزية وكان لها النصيب الاوفر في تعميم المعارف ونشر الادب - وسيرى القارئ في هذا الكتاب اختبارات عالم متضلع واره كاتب خبير وغذاء دسما للنفوس يهذبها ويفقهها ويسمو بها الى المعالي

Pgs. 18+19 missing

اضطراب لان فيه معيننا من السلوان لا ينقطع وكنزا من
السعادة لا يفد

ان من اكبر نجارب الشبيبة ، وعلى الخصوص في المدن
الكبيرة ، خمود العزم وفتور الهمة ذلك لان زهرة الحياة التي
فيها يظن الشاب نفسه كفوفاً للقيام بالاعمال الجليلة لا تلبث
ان تذوي حينما يتسرب، الى ذهن الشاب الشعور المر بعدم
كفاءته للقيام بشيء نافع ، وعدم امكانه الثبات في سبيل
تيار الجهاد الشديد ، وعدم امله بالارتقاء عن المركز الذي وجد
فيه . ولنا مثال على هذا الاختبار المر في شخص مرقس
روذرفرد الذي رأى نفسه مقيدا في شغله محققا مهانا ليس
له ما يعتمد عليه للنجاح والرفي ولكنه قال انه لما عاد الى
البيت كان يجد نفسه قد دخل عالما جديدا وخلع عنه نير
الخدمة في المكتب واصبح انسانا جديدا ذا نفس تطمح الى
العليا و عشيرا للفلاسفة من الكتبة والمؤلفين مستمتعا بتلك
الحياة الادبية الصالحة . هذا دواء ناجح لكل شاب تعاطى
عملا لا امل له في الرقي فيه فاصبح معه كالاتي الميكانيكية فسحقت
روحه وتعذر عليه ان يجد سبيلا للنجاة

وللساعر غوثي قول بلائم حالة هؤلاء الشبان الذين

يرغبون في الرقي الادبي . قال « ان الرجل المهذب هو الذي لا يدع يوماً يمر به دون ان يطلع على صناعة جميلة او يسمع موسيقى بدیعة او يطالع كتاباً نفيساً » . وما اشبه هذا القول بقول شاعرنا العربي

اذا مر بي يوم ولم اكتسب يداً ولم استفد علماً فما ذاك من عمري
ان العقل نتاج محيط فمن عود نفسه التفكير في الامور
المنحطة لا يعود يبالي بالامور العظيمة وهي سنة طبيعية لا
مناص لاحد منها ولن تجد لسنة الله تبديلاً



الفصل الثاني

الجسم والفكر

كل مخلوق حي يمثل مقداراً من راس المال ، وقيمة الحياة بكيفية استعمال راس المال هذا فمن المحتمل تبديده ومن المحتمل اهماله ومن الممكن استعماله في طرق لا يكون وراءها كبير فائدة ومن المحتمل سوء استعماله لمجرد الجهل بالعواقب . ولكن من الممكن ايضاً وهو المطلوب حسن استعماله في افضل الطرق ولخير النتائج

امامي الآن كتاب من احد تلاميذي في ناتال يسألني فيه رأبي فيما يختص بالطعام وعلاقته بعسل الذهن فاقول . لم تختلف الراء في مسألة اختلافها في الطعام وكميته ونوعه . فان البحارة الانكليز يأكلون لحم البقر وهو يلائمهم اما البحارة الايطاليون فلا يمسون الطعام الحيواني الا نادرا ولكنهم مقتدرون على العمل والحركة الطويلاين اقتدار البحارة الانكليز عليهما . وفي المقاطعات التي تستخرج الخمر في فرنسا بحسب تناول ثلاث زجاجات منها امرا اعتياديا بسيطا ولكن في انكلترا نصف تلك الكمية بحسب افراطا . هذا وان الانكليزي من الطبقة الوسطى يأكل ثلاث علفات ثقيلة في النهار . اما الفرنسي فيكتفي باثنتين

وهذا الفرق يبين بين ارباب الافلام ايضاً . فان كانت الفيلسوف الالماني كان يكتفي بملفة واحدة حقيقية واما الملفة الثانية ، وهي انما تسمى علفاً من باب التساهل ، فكانت مؤلفة من كاس من انشاي مع سبكاره . وغوثي ندر ان تناول شيئاً من الطعام قبل مضي نصف النهار وعند الظهر كان يتناول طعاما كثيراً ويشرب مقادير كبيرة من الخمر وما لنا ولهؤلاء الكتابة فان كلامنا بقدر ان يعدد كثيرين من معارفه الذين

لا يتناولون الا الخضراوات ويكتفون بها وكثيرين اخرين
 يجدون انفسهم غير قادرين على العمل العقلي او الجسدي دون
 ان يتناولوا كميات كبيرة من اللحوم . على ان الاطباء انفسهم
 وهم اولى الناس بمعرفة ما يجب على الانسان تناوله ومقدار ما
 يجب عايه الوقوف عنده ، تراهم متبايني الراء . فمنهم من
 يشير باستعمال التوابل ، ومنهم من يعدها سموما ومنهم من منع
 مرضاه تناول الحساء (الشوربا) . فما العمل اذن في امر فيه ما
 فيه من الخلاف

جوابي الوحيد هو هذا : كل عاقل يجب ان يعرف على
 تقادي الايام ما يلائمه وما لا يلائمه . كل منا بهذا المعنى طيب
 نفسه ، ويجدر به ان لا يستعبد لرأيه رجل آخر يخالفه في
 البنية والمزاج .

حدث المستر هامرتن عن كاتب اصيب مرة بضيق
 صدر لم يتمكن معه من الكتابة ، وكان سبب ذلك نوع فطوره
 فانه كان يتناول طعاما دهنيا ثقيلًا ثم يشرب كاسين كبيرين
 من القهوة الرديئة . ولكنه لما غير نوع فطوره وصار يتناول
 الطعام الخفيف مع الفواكه الجديدة الناضجة طادت اليه مقدرته
 على الكتابة واختلف حاله تماما . وهذا يدل على ما بين

العمل الفكري والاحوال الجسدية من العلاقة الشديدة . اننا لا نعلم ما هو الفكر ولكننا نعرف شيئاً عن الدماغ وهو مولد الفكر . وسيعرف كل منا بالاختبار ما يسهل على الدماغ عمله وما يعيقه عنه . والماقل من راعى هذه الامور واتبع ما يلائمه مهما قال عنه الناس ومهما كانت عوائد اهل بلاده لان ليس واحد منا كالأخر تماماً . كل منا بناء عجيب هو مجموعته انتاج قوى وراثية وفواعل اقلية وموثرات خصوصية فعليه ان يختار انفسه ما يناسبه وبوافق مزاجه . على ان من المحقق ان اكثرنا يفرط في الأكل وان قليلا من يعبرون شيئاً من اهتمامهم لمسألة الطعام

اني اعلم ان كثيرين من الرجال وعلى الخصوص من الشبان لا يكفون انفسهم معاناة التفكير بهذه الامور، واسباب ذلك متباينة ، فمنهم من يظن ان اهتمامهم بمسائل الطعام يعرضهم لانتقاد الناس وحسبانهم شهوانيين . ومنهم من يذهب الى ان التعرض لمثل تلك الامور غير لائق بالرجال ، ومنهم من يتطرف الى حد ان يحسب الكلام عن الطعام غير لائق بالمسيحيين الذين (على رأيهم) يجدر بهم احتقار الجسد ومطايبه .

(تبع) (عن الانكليزية) نوبق زبيق

خواتر شريد

١- الثبات

اذا عجمت عودي الخطوب فاني

جليد على الخطب العصيب صليب

وان ساورتني محنة إثر محنة فليس لها الا الثبات نصيب

واني على هول المصاب، ووطنه حديد تداويه اللظى فيطيب

٢- العبودية

ان في هذه الديار رجلا ارهقتهم اغلال الاستعباد

ان دعاهم للهن علاج اجابوا يهطعون الرؤوس كالأعباد

او دعاهم داع الى المجد سموا عن نداء العلياء والامجاد

لا تراهم يسعون الا عبيدا قرنوا، خاضعين، في الاصفاذ

دأبهم ما علمت: ان يستكينوا للدواهي خضع الطلي للاعادي

ما أراهم الا السلوقي بسعي خلف ظبي قد فر من ارساد

فرماه الظبي النفور بقول كان امضى من مبضع الفصاد

قال: يكفيك ما نصبت فاقصر عن لحاقي، أخطاك نيل المراد

انا أنضي بالسير نفسي لنفسي لا لغيري، وانت للصياد

٣- فرور الظواهر

لا تحقرن فتى لرت رداءه او تكرمن فتى بدا في سندس

فتكون مثل الكلب ان يبصر فتى
 واذا رأى رجلاً تحرق ثوبه
 لا يخفض الانسان او يعلو به
 في قربه ذا بزّة لم ينبس
 في الحي اشعث اغبراً لم يأنس
 خلق الثياب ولا جديد الملبس

٤- طينة العلاء

رام مني الزمان خطة هون
 كيف ارض بالندون خلقا وان -
 هل تطيب الحياة في روض امن
 والدواهي تنصب اثر الدواهي
 فابي لي الاباء ورد الموان
 الله من طينة العلاء براني
 ناعم العيش اخضر فينان !
 فوق قومي كالواهل الهتان

٥- الاوهام

دع الاوهام ان حاولت امرا
 وهل في الوهم ان يغلبك الا
 فأقدم غير هيباب على ما
 لعمر الحق ، ان الوهم نفع
 فان مغبة الوهم الهوان
 ضياع الحزم والخزي المعان
 تروم ، وان يخاصمك الزمان
 يصاد به اخو الخنع الجبان

٦- الاحتيال المكروه

اذا وقع المكروه فاحتمل لدفعه
 فان لم تعن ذا الحيلة الشهم حيلة
 اذا ما تجده بالتحيل يدفع
 تسلى ، فليس النعم ما طال ، ينفع
 من الحزم ان تلهو عن الخطب ان ظم

فمزك ، حتى لات في النجاح مطمع

فليس بمن عنك في النازل الاسى
 وشكوى الليالي والبكى والنفجع

٧- الزعيم

اذا صار امر الناس فوضى تقطعوا
 واضحى عليهم فاسد الخلق سيدا
 فلا الشمس مجموع ولا الحق واضح
 ولا شرع الا السيف فيهم مجردا
 وهل يستقيم الامر في الناس ما لهم
 زعيم به في ظلمة الخطب يقندي
 امام اذا ما حل بالقوم مفضع
 بجل لهم من امرهم ما تعقدا

٨- لا تشك خطبا

لا تشك خطبا اذا حاوات مكرمة
 تنوء بالجبل الراسي ولا تن
 ان المكارم لا تعطي مقادتها
 ندلا جبانا عليها غير مؤتمن
 من بصطبر الخطوب للدم نقرعه
 يمجده ومن هاب اسباب العلاء ين
 (نزبل حيفا)
 الغلابيني



الدكتور توفيق ابراهيم رزق

متخصص بالجراحة في اكبر مستشفيات باريس ومعاون كبير الجراحين
الاستاذ داليه وعضو جمعية درس السرطان.

الدكتور توفيق رزق

هو احد رجالنا النوابع الذين يحق لنا الافتخار بهم . فقد ظهر امام العالم العربي ظهورا برهن على ذكاء العربي المتوقد وعلى اهليته الوصول بحده ونشاطه الى اعظم ما نسمو اليه النفس من المعالي . . .
هو سوري او بالحري عربي المولد والمنشأ والتربية ، درس الطب في بيروت وقصد الى باريس مركز العلم وتخصص بالجراحة في مستشفى كوشان وهو من اكبر مستشفيات باريس وما هم ان تقدم في ما تخصص به شوطا بعيدا وحل مقاما رفيعا يحسده عليه الفرنسيون انفسهم .

وقد اتدبه الاستاذ الكبير الدكتور دلبيه Delbier رئيس جمعية درس السرطان لامتحان مذهب الدكتور داريه Darier في انتشار السرطان في جسم المصاب به وهي مهمة شاقة لم يجد الاستاذ الرئيس اجدر منه بالقيام بها من الاطباء الفرنسيين وغيرهم ، فكان عند امل منتهبه وما هو الا وقت قصير حتى اخرج الى عالم الطب تقريرا ممتعا نشرته جمعية البحث عن مرض السرطان في مجلة الخلاصة من اعمالها وفيه برهن على خطأ داريه وعلى بطلان مذهبه في طبائع البص من نوع السرطان .

وانه ليسرنا جدا ان نفسح مجالاً في زهرتنا لاثبات فضل كبار

رجالنا المجاهدين الرافعين لواء العرب عاليا عزيز المقام امام الغرب كما
 انا نشر للصديق المحاصر عبد الله بن عبد الله تكريمه بالكلمة التي
 نثبها فيما يلي وهي صورة مصغرة للدكتور رزق ولنبرغه واخلاقه.

(الزهرة)

من عادة الناس انهم اذا راوا الرجل النابغة نظروا اليه
 نظرا شديدا لعلمهم يهتدون مما يبدو لعيونهم منه الى صفة غالبية
 عليه او حركة يمتاز بها تكشف لهم عن سر تفوقه وهم يفعلون ذلك
 في الغالب بلا روية ولا اجالة فكرة وقد شاهدنا كثيرا من
 الناس حيث نستحب قوة الجسد من يمشي مشية رجل عرف
 عندهم بقوته وصلابة عوده ، او من يحرك سقفية او يخرج صوته
 منى حدثك على صورة مخصوصة او نعم معلوم تشبها برجل امتاز
 بظرفه وبلاغته . عرفت في لبنان رجلا حجز عينيه بالزجاج وهما
 صحیحجان وهو لا يطالع الكتب ولا يقرأ الجرائد لانه كان في
 ذلك الزمان من مر يدي الامير شكيب . وسمعت عن عذب من
 شباننا انه رغب في الزواج على اثر دخول الامير فيصل دمشق
 أمل ان يرزق ذكرا يسميه فيصلا ثم علمت ان هذه الرغبة نفسها
 قد وجدت يومئذ عند كثيرين ولم يك صاحبنا سابقا اليها

ولا غرو ان تكون هذه الحركة غريزية قائمة على اساس وان
 يكون لها غور ولما يتهبأ للعلم استنباط آله موصله الى سببه كقيلة

بالاطلاع عَلَى سره . والعرب عَلَى سبقهم في الفراسة لا يفيد ما
عندهم من العلم بها من لم يتربَّ تربيتهم وينشأ منشأهم الا قليلا .
فالوقوف عند حدِّ ما وصلوا اليه في هذا الباب ليس فيه من
الفائدة والغنى اكثر ما في مقياس زميلنا الاديب (البيب) صاحب
النبوغ « الجبارة » والعلوم لا تذبح امرارها الا لمن اخذ نفسه بما
اخذا به لمبره زوا وكتبايه وغيرهما من الاستقرآء الطويل والصبر
عَلَى طرق الاستدلال بما اخترت بالبحث وتأيد بالتجربة .

وقد جمع المرحوم جرجي زيدان في كتابه « علم الفراسة
الحديث » رسوم نفر من المبرزين في كل علم وفن ممن كادت
تجتمع فيه ، باجماع العلماء ، الصفات المميزة لاهل فنه او المشتغلين
بعلمه . فمن انعم النظر في صور مشاهير الجراحين من تلك المجموعة
وقاسها الى رسم الدكتور توفيق ابراهيم رزق المنشورة في هذا
العدد من « الزهرة » الفراء يوشك ان يؤمن بالفراسة ولا يلبث
ان يعتقد بصاحب الرسم انه ولد ليكون طبيبا جراحا وأحرِبَ من
ولد مطبوعا على امر فسمي اليه وتمرس به حتى مرنت يده عَلَى
نقايب الآلة وكاد صدره يعي جميع ما وصل اليه علمه ان يتفوق

به وينبع فيه ويبرز الناغبين .

على ان التصوير وان بلغ حد الالفان في اظهار الصورة الخلقية لا يزال عاجزا عن بيان الصورة الخلقية لما انها اشد انفعالا بموثرات البيئة واكثر طواعية في التثقيف والتربية . ولذلك كان فن التصوير اصدق في اظهار الصورة والوصف ابلغ في بيان الاخلاق وكلا الفنين معوان على تنمية علم الفراسة واكمله وتوير الناس به .

والدكتور توفيق رزق ربعة الى القصر ، قوي البنية ، متناسب الاعضاء ، اسمر شديد السمرة ذو ابتسامة تبدو اولاً في عينيه وشفتيه ثم تشترك بها جميع اسارير وجهه . وهو من الايثار ونكران الذات ورقة الشعور في الغاية القصى حتى يخيل اليك غريباً ممارسته الجراحة واضطلاعه بها .

عرفناه في باريس صديقا وعرفه غيرنا فيها طالبا للعلم فكان في الامر من قدوة . اخبرني ثقه ان الاستاذ الرئيس داليه يقول اتلاميذه وهم اطباء فرنسيون وغير فرنسيين يلازمون المستشفيات في باريس للاخصاء ، مشيرا الى الدكتور توفيق « هكذا يكون طالب الحكمة والعلم »

وهو يعود اليوم الى سوريا ليعخدم أمته العربية في مستشفى قد

اعد له عدة تامة من احدث الات الجراحة وادقها صنعة واكملها
 انقانا . فمأمولنا في هذه العودة الحميدة ان نقضي على بقية اوهام
 تسلطت على عقولنا تسلطا ازرى بنا وملك الاجنبي عنا رفيتنا
 وجعل الناس يطلقون في ارواحهم واجسادهم ايدي نفر من
 الاطباء الاجانب وجراحهم ايمانا بتفوقهم على نطس الاطباء منا
 وهم الا من ندر ومعاذ الله انا ان ننكر الفضل حيث يكون
 لم يهجروا بلادهم الا لعجزهم فيها عن اللحاق والغالب ان الانسان
 لا يهجر وطنه الا اذا عضه فيه الفقر او حزه الضيم فالذي يعتقد
 ان عدد ذوي الفضل بين المقيمين في الشرق من الغربيين غير
 قليل جدا يكن قد جهل كثيرا واساء من حيث لم يدرك .

فمسن ان تكون سيرة الدكتور توفيق ابراهيم رزق في بلاد
 الغرب ، وخطته في التحصيل وطلب العلم هي الصورة المعنوية
 التي ينعم ابناؤنا فيها نظرهم ليستدلوا منها على الخطة القومية
 للاسترشاد بأوربا والاخذ عنها سلوكا في مناهج التفوق وحرصا
 على الاستقلال عنها بكل امر .

عبيد الله بن عبد الله

باريس



لئن تحكمني السلطنة

خير من ان تهمني الامة

الصحفي الشريد

السيد علي ناصر الدين

« او الصحفي الشريد »

الكاتب الجريء، الحر صاحب جريدة المنبر

ومترجم كتاب الصحافة الذي نشره تباعاً في اعداد الزهرة

« ننشر رسمه لمناسبة قرب رجوعه الى موطنه لبنان على اثر

الغاه الحكم القاضي بابعاده عنه مقتنمين الفرصة كي نهني الصديق

الفيور بذلك مسرورين باجتماع شمله باله واصدقائه وآهفين لفراقه

ايانا فراقاً بترك بيننا فراغاً كبيراً على ان ذكره صبيحاً مردداً بالشكر»

(الزهرة)

الصحافة

مقدمة واهداء

اذا كنتم تريدون ان تكونوا صحفيين حقيقيين
فلا يضركم ان تعرفوا شيئا غير مكاتب التحرير
« المؤلف »

(الصحافة) كتاب وضعه عام ١٩٢٠ الكاتب الصحفي

النقاد روبر ده جوفنيل ، المعدود من كبار كتّاب الفرنسيين
وخيرة ادبائهم ، على ما علمت ، وقد عده كتابا تدرس فيه
الصحافة درسا ، فقسمه الى عشرين فصلا ، سماها دروسا ،
وختمها بكلمة موجزة ، سماها الخلاصة ، فما كان مقصرا ولا محاييا
تكلم ده جوفنيل في كتابه هذا عن الصحف على
الاختلاف مناحيها من سياسية وادبية وخبرية وغيرها ، وتناول
بقلمه كل ذي ضلع في الصحافة ، فلم يفلت منه احدا ، وكان
الغربال نصيب الجميع ، وضع فيه صاحب الصحافة ومديرها
ونازرها والشركاء المضاربين فيها ومحريها ومراسليها
وناشريها وقراءها على السواء ، ومتى ادركت ، وانك لمدرک
انشاء الله ، ما للصحافة من شأن في هذه الحياة وما لها من
تاثير في سير الامم وتطورها ، وذكرت ، وانك لا ريب
ذاكر ، ان هذا الكاتب الضليع ، المقول فيه انه حجة في

الشئون الصحفية ، انما يتكلم عن الصحافة الفرنسية ، وان هذه الصحافة ، مع ما فيها من عيوب فضحها ده جوثنيل هذا هي ارقى قليلا من صحافتنا !! ، نقدر هذا الكتيب حق قدره ، وتحله المحل اللائق به ، وبقبل عليه تدرسه درسا ، وتستوعبه استيعابا ، لا يهك منه مذهب مترجمه في الادب او السياسة او الدين ، حتى اذا ما تجلت امام عينيك الحقائق المؤلمة التي يصورها لك المؤلف تصويرا بارزا دقيقا ، تكاد تلسها بيديك ، ويخيل اليك معها ، انك كنت عالما بها من قبل ، ولو ان شيئا من ذلك لم يكن ، تساءلت مثلي عما كان يمكن ان يكتبه ويرده جوثنيل هذا عن صحافتنا وصحفيينا ، لو كان في بلادنا وممكننا من لغتنا

وقد وقع كتاب (الصحافة) بين يدي انفاقا ، فرأيت في نقله الى العربية خدمة صادقة لجميع المشتغلين في هذه الصناعة على اختلاف وظائفهم في العمل ، وتفاوت مكاناتهم في العلم والادب ، لا ثقل عن خدمتي لقراء الصحف وارجو ان لا اكون مخطئا في هذا الرأي ، فيقبل القارئون من ابناء امتي « التي اشقى لتسعد ، واظلم لتتصف ، وافنى

(١) اظلم وانظلم : احتمال الظلم صابرا ولم يجاز من ظلمه

لتبقى غير متبجح ولا منان، بل طيب الخاطر، رحب موضع
 الصبر، متهلل الجبين « عملي هذا، بقبول حسن
 على انه اذا قام من يابى الا ان يرميني بالخطأ جاريا
 مع «موضة اليوم» عند بعض الادباء خصوصا المتفرنجين
 والمتعبرنين والمنسرينين، ويرمي كتيبي هذا بالنقص، فانا
 حاذره منذ الآن لسبيين: الاول، اني كنت فاتح هذا
 الباب على نفسي في ترجمتي الكتاب، ولو لا ترجمتي اياه لما
 انتقصه احد، ولما خطأني احد ٠٠٠ والآخرة: معرفتي ان
 النقد على اختلاف البواعث عليه، واية كانت قيمته، اصبح
 في هذه الايام، مركبا الى الشهرة، بحمد الله « وفضل
 الدعوات » .

ثم ان امرا ذابال في نظري يجعلني ابتسم لمدح الناس
 الكتاب وذمهم اياه على السواء، هو اني لقيت في نقله الى
 لغتنا، ايها القارئ الكريم، مع العناء، شيئا من التسلية
 والقائدة في دار منفاي، فاذا كان لا يهيك كثيرا ان
 اتسلى واستفيد، انا يهمني ذلك جد الاهتمام، ويهمني

(١) الذين يكتبون كلاما هو بالفرنسية والعبرانية والسريانية،

اشبه منه بالعربية.

فوق ذلك ، خلافا لك ، ان تجرد في مطالعته ما يفيدك
 ويسليك ، وازعم انك واجد هذا حتما ، سواء اكنت صحفيا
 او اديبا او محاميا او تاجرا او عاملا او صانعا او غير ذلك اذا
 قرأته فوعيت ما تقرأ . ومع هذا فرحبا بالناقدين بالحق الذين
 لا يعرفون بما لا يعرفون ولا ينطقون عن الهوى ولا هم
 بمسخرين .

وبعد فيخاق بي ان انبهك اخيرا الى ان واضع الكتاب
 منتهك من الطراز الاول ، فهو يتهمك مازحا وجادا ، تهكما لطيفا
 مستحبا ، وان يكن في بعض الاحيان مرأ قاسيا . فامش
 معه ، غير مامور ، واوسعهما نفهما وتحيصا ، تضح لك من وراء
 تهكمه ، حقائق رائعة ، لا يضر بك ان تعرفها وان كرهننا
 نحن معاشر الصحفيين .

اما اراء المؤلف فلا اعرض لها بنقد او تقریظ واترك
 ذلك الى القراء ، من صحفيين وادباء وسواهم ، واحسب انهم
 سيجدون عليه بعض الوجد لانه يكاد يخيل الى كل منهم
 وهو يقرأه انه انما يعنيه .

واذا كان اهداء الكتاب الى فلان او فلانة ،
 امرا لا بد منه « احتراماً للمعادة المتبعة في مثل هذه

الحال « فلا ارى احداً اهديه اليه بحق كزملائي الميامين
وعسائم ان يروا في ذلك ، ما يسمونه « دفعة على الحساب »
كما اظن ، في لغة « اسياذنا التجار » وانه والله لحقيق بهم ان
يروا هذا الرأي ، وهذا العاجز ، من بين المؤلفين والمترجمين
اول من اهدى اليهم كتابه على هذا النحو ، اذن فيروج
الكتاب ، واطفر بالغالبيين ، الشهرة والمال ، وما على الله وعلى
الرفاق الصحفيين فقط ، من عباده ، خصوصاً رؤساء التحرير
شيء عسير

(نزيل حيفا) علي ناصر الدين

صاحب جريدة المنبر

شهر ذي الحجة ١٣٤٣ و تموز ١٩٢٥

حاشية : قد رأيت من الواجب ان انبه القارئين الفضلاء
الى انني تعيدت ، ما امكن ، في نقلي هذا الكتيب الى العربية
بالاصل الفرنسي ، وقد اكون تصرفت بعض التصرف في
مواضع قليلة ، لضرورة بالغة ، ما كنت أستطيع ان لا ابالي
بها . وقد حاولت ان اصب الترجمة في قالب لا ننكره
العربية ، لا يستعصي فهمه على العامة من انبائها فعساي ان
اكون افلحت .

وانني اقدم خالص شكري الى الصديق الاديب السيد
 جميل البحري منشيء مجلة الزهرة في حيفا لامداده اياي
 بما جهم لم يكن لي غنى عنها في عملي ، وما كنت لولاه ، لا حصل
 عليها ، وانا في دار غربي ، ناء عن اهلي وكتبي ، وابذله
 عناية تامة في طبع مترجمي هذا ان انساها ابدأ . جزاء الله
 جزاء العاملين المحسنين .

الفصل الاول

ما هي الصحيفة

نظرة عامة

في جملة الامور التي تبجح بها ديموقراطيتنا اليوم ،
 زعمها انها مجلى للرأي العام ، ويأبى الشقاء ان يكون لنا
 راي عام ، فليس هناك سوى صحف هي وحدها التي ترفع
 صوتها في ظلال السكينة العامة وتقسّم انها تعبر عن افكار
 هذا الشعب الصامت . والسلطات القائمة تظاهر بانها
 تصدق هذه الصحف وانها نقر مزاعم الصحفيين . فيخيل
 الى الناس ان المبدأ الديموقراطي خالٍ من كل شائبة وان

الصحافة قوة هائلة مقدسة

قد يُجمعُ اتفاقا اثنا عشر وزيرا وتسع مئة نائب على سن شريعة او احداث اصلاح ما اتظن ان شيئا من ذلك يتم؟ انه يجب فوق ذلك الاجماع ان تطالب الصحافة بتلك الشريعة وان تنشر موضوع ذلك الاصلاح لان مناحي ديموقراطيتنا تقضي بهذا

ان التجروء على اصدار حكم ما بدون التقيد باي قياس وعلى ادانة الناس جميعا مع الخلو من اية قوة اديية لهو في كل زمان ومكان وسيلة عجيبة للتأثير في الاعمال والرجال . والشئ الغريب الشاذ حقيقة ، الذي وجد في زماننا هذا هو ان القوي التي كانت عملي هذه الاحكام لم يكن احد يبالي بها وكانت ساطة الصحف قوية الى حد لم يكن يستشف الناس معه ان ادعائها ومطالبها ليست وحي سياسة معصومة ولا وحي فلسفة لا تقبل التخطئة والانتقاد .

واصبحت السوفسطائية او الشك في كل شئ ، الحججة الشهية على النزاهة وعدم المحاباة في نظر جمهور الشعب وتوهمت فكرة السيطرة على الرأي العام انها في متناول كل من استظهر قولا حكيميا او اعتبر بعبارة ما ، ان لم تكن في متناول كل

صاحب هميان^١ وهذا ما جعل الناس على اختلاف مكاناتهم
الادبية والعلمية - مع وجود بعض ذوي المكنات العالية
بينهم - يخلصون بتكليف نفوسهم بتحقيق تلك الفكرة ، وهم
يرغبون في قود الشعب وليس في تنويره ، فاكشفت هذه
الخدعة وفقدت الصحف كثيرا من حرمتها لدى جمهور الشعب
ولكن هذه الحرمة كانت تتعاضد لدى قادة الشعب وزعمائه
الاولين ومنذ ذلك الوقت اصبحت الصحيفة تجرد اناسا
يتهمدونها ويحيطون بها مهما يكن مبلغ ما تطبعه من النسخ
وانها لعمر الحق لعجبية ما كانت مشيئة الطبقات المتزعمة
وجهودها لتضمن تحقيقها .

نستنتج من هذا ان الصحف التي تعيش عيشا حقيقيا
قليل عديدها ولكن صحيفة واحدة من الصحف لا تموت .



وليس بمستغرب بعد ان سقطت الصحف من ايدي
الاحزاب السياسية الى ايدي متعدي النشر ان يسند هؤلاء
تحريرها الى اناس ادعياء في الحرفة فعادت الصحافة وسيلة

(١) الهميان هو الكمر عند العامة والمقصود كل من في

« المترجم »

متناوله بضعة دربهات

للعيش والكسب .

حينما انتقل البلاط الملكي الى (سان جرمن) في زمن الاضطرابات التي وقعت في لافروند^١ لحق تيوفراست رينودوت^٢ بمازارين^٣ الى هناك بغية ان يستمر في اصدار صحيفته وفي الوقت نفسه كان اوسب^٤ واسحق ابنا تيوفراست ينشئان في باريس صحيفة «له كوريه فرانسه» البريد الفرنسي للدفاع عن دار الندوة «البرلمان» فنظر الناس الى عملهما هذا كما ينظرون الى عمل طبيعي ولكن اوسب واسحق هذين لم يأبيا قبول الانعام الملكي في سنة ١٦٥٣ ولا رايا باساً في ان يجلا محل والدهما في خدمة الملك ، ولويس الرابع عشر نفسه لم يجد في ذلك كله ما يقال ! فحدث في الصحافة امر جديد في الندم والتوبة عاد من

(١) يعني باضطرابات لافروند الحرب الاهلية التي نشبت

في بداية ملك لويس الرابع عشر ١٦٤٨ - ١٦٥٣

(٢) تيوفراست رينودوت صحفي ملكي مشهور كان يدافع

بشدة عن لويس الرابع عشر

(٣) مازارين كردينال مولود في ايطاليا . جاء فرنسا في

ايام الكردينال ريشيليو المشهور وخلفه في منصبه . « المترجم »

التقاليد المحترمة منذ ذلك الحين

لا نتمجّل ايها القاريء الكريم في الهزء باسحق واوسب
ونقرّيعهما ومن اقتدى بهما بالتتابع من الصحفيين مستنداً
الى ما بأخذه على الصحفي من نقصان الايمان وضعف اليقين
في نفسه وعدم ثباته وقل لي كم هو عدد الذين يتحلون
بهذه الفضائل من الاشخاص البارزين !!

ان المحامي يدافع في كل القضايا والطبيب يجرب كل
العقاقير، والفلسفة تخضع لنظرية اختيار الاحسن من الاراء،
والعلم، العلم نفسه عرضة للتطور بحكم التجارب .

ان القاريء الذي يطلب بشدة الى معشر الصحفيين
ان يكونوا المثل الاعلى للكمال، ويتظاهر بتحمسك بهذا المبدأ،
ان هذا القاريء نفسه لا يدعو الذين ننفذ فيهم دعوته الى
الالتفاف حول الصحيفة التي يمدّها كاملة، بل بالعكس انه
يدعوهم الى الالتفاف حول الصحيفة التي يعتقد بانها ممتازة
من حيث الفن وضماً واصطلاحاً . يجب ان لا نياس من
انه سيطلع علينا يوم يظهر فيه للصحافة ابطال ولكن طلوع
ذلك اليوم يدل على انه وجد من قبل متطفلون وادعياء
فلنجد من الان الى ان تبرز شمس ذلك النهار في معرفة ارضاء

ضماننا على الأقل ، ان لم يزل بين المشتغلين في هذه الصناعة
اناس شرفاء مخلصون . اذ ان مسألة اعداد المواد التي تباع
من الناس ضرب من ضروب الامانة .



هذه حقائق مقررة حملت بعض الاذكياء الناهضين
على انشاء مدرسة للصحافة ، ولكنهم ارتكبوا خطأ في تدريسهم
الطالبيين عظيمًا ، فانهم لم يدرسونهم الا كيفية نقل الاخبار
وتدوين الحوادث الجارية واهملوا شرح القوى السرية
والعوامل المستترة الغامضة التي لا بد منها في انشاء صحيفة
فورطوا بتلاميذهم من حيث لا يشعرون .

اذ كر ايها الفتى الناشط للعمل في صحيفة يومية لتكسب
ثلاث مئة فرنك في الشهر او لتنال على الاقل ثمرة سهرلك
اللبالي الطوال ، الخصوم ومحبي العداوات والاقران الحسد
الذين ستصطدم بهم ، وفكر تفكيراً يخترق الواجهة المتعددة
الغريبة التي يجمع عليها مقدماً المدير والمضارب ومدير التحرير
ليردوا لك ورقتك بدون ان يقرأها احد منهم ويشبطوا
ارادتك وعزيمتك القويتين الصحبجتين واجتهد فوق ذلك لتعلم
ماهي الاسس التي يبني عليها انتقاء الموضوعات واختيار العناوين

المؤثرة وبالغ في درس ثقايد الناس وميولهم ونزعاتهم ، فاذا
 فعلت فانك تستطيع ان تختار موضوع مقالتك والاسلوب الذي
 تكتبها فيه وتستطيع ان تحاول التجميل بمناقب تو هلاك الكبير
 عمل فان الصحفي النبیه يستفيد من اصغر فرصة تسنح

علي

يتبع

من اقوال العرب

لميسون بنت بحدل الكلبيّة ام يزيد بن معاوية

أحب إلي من قصر منيف	لبيت تخفق الارواح فيه
أحب الي من لبس الشفوف	وابس عباءة وقر عيني
أحب الي من أكل الرغيف	وأكل كسيرة في كسر بيتي
أحب الي من نقر الدفوف	واصوات الرياح بكل فنج
أحب الي من قط ألوف	وكاب ينبج الطراق دوني
أحب الي من بغل زفوف	وبكر يتبع الأظعان صعب
أحب الي من عجل عنوف	وخرق من بني عمي نحيف



بين احمد شوقي بك

و ابي العلاء المعري

مقدمة - مقابلة - نتيجة

بين العبقريتين بعض المنافسة ولا تكون هذه الاخيرة
الا على النفيس النادر .

كان سعادة شوقي بك بالطبع اول من دعا النيابة الادبية
العامه الى الفصل في دعواه التي اقامها على شيخ المعرة منذ
ثلاثين من السنين ولا ادري هل ان النيابة الادبية يومئذ
بمصر في شخص رئيس الحقانية المغفور له اسماعيل باشا صبري
قد اصدرت حكمها في هذه المسألة ام لا .

والعجيب في هذه الدعوى الادبية الكبرى والتي ما
برحت منذ تلك قرن تقريبا مصدر حسنة شعرية عديدة
انها لم تنته فصولها حين موت رئيس الحقانية صبري باشا
بل ان احدى جلساتها العظمى كانت بمناسبة تأبين الفقيد
المذكور واستاذ الشعراء نفسه وهذا من الغرابة بمكان واليك
تفصيل الخبر .

لم يكمد سعادة احمد شوقي بك شاعر الحضرة الخديوية
 يبدأ بكتابة مقدمة لديوانه الشوقيات حتى جري على قلبه
 ذكر شيخ المعرّة وفيلسوف العرب ابي العلاء وقابل بينه وبين
 ابي فراس الحمداني ابن عم سيف الدولة صاحب حلب وممدوح
 المتنبّي فكان بذلك فتح باب المناقشة بين فيلسوف القرون
 الوسطى شاعر المعرّة وبين الشاعر العصري شوقي بك
 ولم يكمد سعادة شاعر امير مصر الاسبغى يثبت اهداء
 الديوان المذكور حتى اعاد الكرة على ابي العلاء فاسترعى السمع
 لسماع دعواه وقال:

يني وبين ابي العلاء قضية في البرّ استرعي لها الحكماء
 هو قد رأى نعمى ابي جناية وارى الجناية من ابي نعماء
 ومن ذلك الحين بدأت المناقشة الفعلية بين العبقريتين
 ولا تزال



وقد يكون ابو العلاء في اقصى ضميره معارضا ابا فراس
 في تلك القصيدة نفسها ولكن الموضوع هو الآتي : ان شيخ
 المعرّة قد نظم تلك القصيدة ببغداد في رثاء الشريف ابي
 احمد الموسوي الملقب بالطاهر وتعزية ولديه الرضي ابي الحسن

والمرتضى ابي القاسم ونظم شوقي بك قصيدة من وزنها وقافيتها
 في مصر بعد تسعة من الاجيال في رثاء اسماعيل باشا صبري
 شيخ الشعراء ورئيس الحفانية المتوفى في ٢١ اذار سنة ٩٢٣ م
 ليست ظروف الشاعر بن متشابهة بل ان بينهما من حيث
 العقاية والنفسية ضعف ما جعلته الايام بين عصر كل منهما
 من التفاوت .

يقول الاستاذ عيسى اسكندر المعلوف في كلامه عن ابي
 العلاء ورحلته الى بغداد في مجلة المجمع العلمي العربي ص
 ٢٤٠ جزء ٨ مجلد ٢ نقلا عن ابن العديم ما هو بالحرف « و اشار
 الى انه وصلها (اي وصل ابو العلاء بغداد) يوم موت الشريف
 ابي احمد الحسين فنظم له مرثية بليغة فائية الروي عرفت
 الناس به »

اجل كان ضرير المعرفة بحاجة ماسة الى منبر يرقاه عندما
 القى عصا الترحال في الزوراء ليراه الناس منه ويسمعوا صوته
 فلم يكذب بل بلغه نعي الشريف حتى ركب هذه القافية الحسنة ورمى
 بهذه القصيدة التي تتجاوز الستين من الايات .

اما شوقي بك فشأنه غير هذا الشأن مع صديقه اسماعيل
 صبري وامتازه وحميمه الاترى ما قاله خليل مطران في رثاء

صبري مخاطباً به صديقيه شوقي وحافظ وهو قوله :

اي صاحبي لقد قضى استاذنا البرّ الحبيب

فعرأ فلادتنا - وكانت زينة الدنيا - شحوب

إني لأذكر والاسى بين الضلوع له شبوب

عهدا به ضمت فوأداً واحداً منا الجنوب

اذ بعضنا من غير مناسب الى بعض نسيب

وبغير قرني بيننا كل الى كل قريب

فترى بان مصرع الشريف ابي احمد الموسوي كان

فرصة لشهرة ابي العلاء وتوطئة لظهوره وقد يجوز ان يكون

المرثي لم يسمع بذكر رائيه في حياته وشوقي عرف اسماء ايل صبري

وخبره وجالسه وامتزج الرجلان امتزاجاً بشهادة خليل مطران

وبينهما مودة يرى اثرها في الجزء الاول من ديوان الشوقيات

اي منذ ثلاثين من الاعوام ومكانة الرجائين في عالم الادب في

غنى عن التعريف

عمد ابو العلاء الى الرثاء وكانه مرّ بمخاطره ما قاله الشريف

الرضي في البكاء على الصابي وهو قوله :

اعلمت من حملوا على الاعواد

ارأيت كيف خبا ضياء النادي

جبل هوى لو خرّ بالبحر اغتدي

من وقعه متتابع الازباد

فاراد ان يتعداه فقال في اوليات قصيدته وفي بيتها الثالث منها

رغبت الرعود وتلك هدة واجب

جبل هوى من آل عبد مناف

فجاء به دون ما كان يأمله وظل للشريف الرضي فقص

الفوز في هذه الحلية على ضرير المعرة

ثم عاد فاتي به الى الرعود واراد ان تبكي لفقد الشريف فقال

بخت فلما كان ليلة فقده مسح الغمام بدمعه النراف

وعاد فأتى بهذا البيت يتلو ما تقدم

ويقال ان البحر غاض وانها ستعود سيقاً لجة الرجاف

ولا ادري كيف اوفق بين مراده في اولها وقصده

في تاليهما وبينهما اقل من رجح النفس وكيف اذن لميازيب

الغمر ان تفتح في بيته السابق وكيف تقدم الى البحر بالنضوب

في بيته اللاحق حتى تصبح لجته سيقاً.



ثم انه عمد بعد ذلك الى الاغراب فلم يكده يخفض بصره

عن مواقع الغيوم حتى وقف به على مواطن الطيور فأتى بعشرة

من الايات وصف بها ما حل بالاغربة السود عندما فوجئت
باليقين الموجه قال

طار النوع يوم فادَ نواعياً فندبته لموافق ومناف
أسف أسف بها وأثقل نهضها بالحزن فهي على التراب هواف
ونعيبها كنجيبها وحدادها ابدا سواد قوادم وخواف
ومنها

والطير اغربة عليه باسرها فتخ السراة وساكنات لصف



اما شوقي فانه مع التزامه بعض القوافي السابقة فقد اتى بها
في قوالب محكمة تدل على سليقة شعرية عريقة وعلى صناعة
لبقة رشيقة مع المام بروح العصر واشارات لا تخفى على اللبيب
قال يصف هول المنية ويتفجع لصديقه وامامه في آن واحد
اخذت على الفلك المدار فلم يدر

وعلى العباب فقر في الرجاف

ومضت بنار العبقرية لم تدع غير الرماد ودارسات اثافي
حلوا على الاكتاف نور جلالة يذر العيون حواسد الاكتاف
ونقلدوا النعش الكريم يتيمة ولكم نعوش في الرقاب زياف
ممايل الاعواد مما مس من كرم ومما ضم من اعطاف

واذا اجلال الموت واف سابع
ويح الشباب وقد تخطر بينهم
لا يوم للاقوام حتى ينهضوا
هل متعوا بتمسح وطواف
بقوادم من امسهم وخواف



لقد قيل ان احسن الرثاء ما خرج به المدح بتفجع على
المرثي ولقد اراد ابو العلاء ان يثبت الكرم لمدوحه المسجى
فأتى بخمسة عشر بيتا وصف بها نار الشريف المغفور له وهذا العدد
كسناية عن ربع قصيدته المذكورة دون ان يجد منفذا الى النفس
يشير به العواطف او يحرك الاشجان قال:

الموقدي نار القرى الاصال والاسحار بالاهضام والاشعاف
حمرء ساطعة الذوائب في الدجى ترمي بكل شرارة كطراف
نار لها ضربية كرمية تأريثها ارث عن الاسلاف
تسقيك والاربع الضريب ولو عدت

نهي الاله اثالثت بسلاف
يمسي الطريد امامها وكأنه
واذا تضيفت النعام ضياءها
حمل الهيبدها مع الالطاف
مفتنة في ظلها وحرورها
تغنيك في المشي وفي المصطاف
زهراء يحلم في العواصف جرها
ونقر الاهزة الاعطاف

سطعت فما يستطيع اطفاء لها زحل ونور الحق ليس بطاف
تصل الوقود ولا تخمد ولو جرى باليم صوب الوابل الغراف
شبت بعالية العراق ونورها يغشى منازل نائل واماف
وقدورهم مثل الهضاب روكدا وجفانهم كرحيبة الايفاف
من كل جائشة العشي مفيئة بالمير خير مرافد وصحاف
دهماء راكبة ثلاثة اجبل عظما وان حسبت ثلاث ائاف
هو اليق بوصف معمل عصري بخار ار تفتت دواخنه
واتسعت طواجه منه بوصف دار ضيافة

واذا كان الهوجل وهو شيطان الشعر السيء الطالع قد صحب
ابا العلاء هذه النوبة فان رصيفه وضده الموشرفد سائر شوقي
في البحث الذين نحن بصدده (يتبع)
باريس الدكتور يوسف فرج حريز

الزهرة

بمجموعة علم وادب وتاريخ وفكاهة

وهي خير هدية

بقدمها الانسان لصديقه وقرينه وحببيه

وتذكار خالد

للصدافة والمحبة بين المحبين والاصدقاء

الاصطياف في لبنان

نظرة طيب فيه

« لا يسعنا الا ان نردد الشكر الحميم لحضرة النظامي البارِع صاحب التوقيع ، فهو لا يزال ينحننا بحبائه الصحبة المفيدة التي يقرأها له حضرات المشتركين الكرام في كل عدد من اعداد الزهرة . والذبيذ في بحائه انها كاهل سهولة الفهم قريبة المنال تطرق الامور الاكثر منفعة لاتباء جنسه كالانفلونزا مثلا والحجوب المستحضرة في بحائه السابقة والاصطياف في بحائه التالي ، وهذا الاخير هو موضوع التذات الفوم في صيف كل سنة فرأى حضرته ان لا يبخل علينا بارآئه الطيبة بشأنه . وكلامه فيه كلام خبير عارف وقد كان الطيب الوحيد من فلسطين في البعثة الطيبة التي انتدبت لفحص لبنان في العام الماضي وكانت مؤلفة من اكابر اطباء مصر ولبنان »

« الزهرة »

يتساءل الناس كثيرا ويسألون الاطباء في ابتداء الصيف من كل سنة عن اي مكان اجعت اراء البعثة الصحبة التي انتدبت لفحص لبنان ومناخه في متفرق جهاته - وكنت احد اعضائها - على انه الافضل موقعا للاصطياف والاكثر فائدة للصحة .

سئلت ولا يزال هذا السؤال يتكرر علي في كل يوم فرأيت

في طالع هذا الصيف ان اجعل موضوع بحثي في الزهرة جوابا
على هذه الاسئلة فاقول :

ان لبنان مفيد ونافع صحيا في كل جهاته لما يمتاز به من
المسئلات بمائه وهوائه وخضرته وفاكته وتنزهاته فكل من قصد
اليه في فصل الصيف يستفيد اية استفادة ، وبمجرد الانتقال
اليه والاقامة فيه تظهر الفائدة في الانسان بنشاطه واشراق
حياه وزيادة وزنه

الاصطياف للانسان كالبيع للحيوان فالذي يتنقل من
مكان الى اخر احسن موقعا او يبدل مسكنه الاصيلي بغيره بارتفاعه
عنه او هبوطه او بتقربه من شاطئ البحر او بابتعاده عنه حسبا
تقتضيه الحال يستفيد صحيا

يفيد لبنان الشرقيين اكثر من الغربيين لان هواءه
لا يختلف عن هواء بلادهم وجوه نظير جو ممائهم وماءه كائهم
وحرارته هي من نوع حرارة منطقتهم

كثيرون من الشرقيين يذهبون الى سو سرا او الى غيرها
من جهات اوروبا للاصطياف ولكنهم عند عودتهم لا نرى فيهم
ملامح الصحة التي نراها تلوح على وجوه مصطافي لبنان .

كثيرون من المصطافين يشكون عدم وجود الراحة الكافية

في منازل وفنادق لبنان كما يجدونها في بلاد الغرب وعندى ان
العودة الى العيشة الخشنة كسابق الاجيال تفيد الصحة فالعيشة
براحة تامة تسبب وجود الامراض العصبية وتصلب الشرايين
والحمى وتكثر الحوامض في الدم والبلورات . اما العيشة الخشنة
فالها تمرن جسم الانسان وتساعد على افراز ما يتجمع في دمه
من هذه الحوامض والرواسب التي يعرف الاطباء نتيجتها .

اما ضيق لبنان فان فائدة مناخها تتنوع بتنوع جسم الانسان
الراغب في الاصطياف . هي تختلف باختلاف مياهه او بنسبة علو
المكان المقصود اليه عن شاطئ البحر او بعده عنه .

فمن كان سليم الجسم ومسكنه السواحل عليه الإقامة في
جبال بعيدة عن شاطئ البحر .

ومن كان مصابا بمرض كلوي او بتصلب الشرايين او كثرت
في دمه الحوامض والبلورات نقيده الإقامة في بلاد ذات مياه
تدر البول كفالوفا وجزين

ومن كان مصابا بامراض صدرية كذات الرئة او التهاب
الشعب المزمن فتفيده الإقامة في بلاد عالية بعيدة عن شاطئ
البحر كجهدون مثلا وشمالى لبنان وبلودان

على المصطاف ان يستفيد من هذا الانتقال فاذا كان

فصل القلب عليه ان يمشي ويصعد الجبال ليطرد من رئتيه الهواء
 الفاسد الراقد في اعماقهما ويظهرهما باوكسجين الهواء النقي
 الموجود في تلك الجبال والذي يقتل تلك الجراثيم الساكنة
 والمختفية في خلايا الشعب واللوزات التي تقوى وتنمو وتفتك
 لاول ضعف يعترى جسم الانسان

الاصطياغ يحدد القوى الضعيفة ويقوي عوامل الدفاع
 ضد الامراض الطارئة كما ان المصطاف يتزود قوة مدافعة ونشاطا
 في جسمه ٠٠ هذا من جهة الهواء

اما الماء ففعله بتنوع من حيث تركيبه فمن المياه ما تكون
 كاسية وتفيد الامراض التدريجية ومنها ما تكون حاوية القلوبات
 فتطهر الدم مما هو مشبع منه من الحوامض والرواسب المسببة
 الروماتيزم والمفص الكباري والانحطاط وضعف القوى

اما الارتفاع فتأثيره يكون بان يحدد الهواء كربات الدم
 فيظهر في وجه المصطاف ذلك اللون الوردي لون الصحة والعافية
 اما الشمس فلها تفعل فعل اشعة اكس والراد يوم فلا
 تنعكس اشعتها ولا تفقد شيئا من خواصها لان لا حاجب هوائي
 يحجبها مثل الهواء المشبع بالغازات والحامض الكربونيك الموجود
 في المدن. اما الاحراش فمعلوم فعالها لما يجوي عليه هواؤها من كثرة

افراز الاوكسجين ومن الارواح المنبعثة منها التي نفيد الجسم
بحسب علته والخالصة ان ما يفعله هواء لبنان وماؤه وجباله
واحرشها لا تفعله العقافير

الدكتور جبرائيل ابيض

حيفا

تمانيء الحجارة

د قاننا ان ثبت في العدد الفأنت ابيات الشعر الاربعة التي
انشدها في حفلة بوبيل المطران حجار سيادة الارشمندريت كيرلس
رزق الذي كان له بعد السادة الاساقفة للمقام الاول بصفته الوكيل
البطربركي العام على الكرسي الاورشليمي قال

العبد انت جماله وجلاله والفضل انت عماده ومجـاله
يا من تربع ربع قرن في الذرى حبراً نسامى خلقه وكـاله
عمرغورس الحجارة يا من ذكره هم البلاد حدى وعن مثاله
دامت لك الاعياد دام نعيمها هذا دعاء الصدق طاب مقاله

وبعث حضرة الاديـب السيد باسـيايوس حبيب خر ياطي بالابيات التالية
وما الخمس والعشرون عاماً قضيتها تدبـع بها فضل الاله على الناس
سوى شاهد عدل على انك الذي اصطنعت هدى للناس بل خير نبراس
ولما بذت الخلق مجداً ورفعة على دعة عظمى واطنـ وايناس
واحرزت سبقاً في الفضيلة والنقى فكنت لمرضى النفس افضل آس
بفضيك الذاربخ : وافى بقوله احجار للذهبي دمت فلله اسى

٩٧ ١٤٣ ٢١٣ ٧٧٧ ٤٤٤ ٢٥١

خائنة حبيدها

« نرحب بالاستاذ هاني ابي مصلح صاحب القصبدة التالية
 صديقا جديداً وانصبوا الزهرة وضيفا ينزل على الرحب والسمة بين
 ظهرانينا ، وهو المعروف بمواقفه الوطنية وعلى الاخص يوم قدوم بلفور
 اذ دفعه شعوره القومي الى الاشتراك مع مدرسة المعارف التي كان
 يرأسها في شناعمرود في مظاهرة الاحتجاج على وعد القادم المشؤوم ،
 وقد هدت الحكومة ذلك منه مخالفة للقانون وبعد ان ابقته رهين
 السجن بضعة ايام اضطرته الى الاستقالة من عمله . ولكنه لم يلبث
 ان استدعته مدرسة حيفا الاسلامية اليها وسلمته تعليم ابناء الوطن
 العلم الصحيح حراً بعيداً عن كل قيد » « الزهرة »

نجلاء اين العهد يا خرقا .	تالله ما لك ذمة ووفاء
امن المحلل نقض عهد متميم	احرم ان لا تخون نساء
ووعدي وعدا وجئت بظده	أنسيت ام وعد الحسان هراء
بل ليس مثلك ناسيا زمنا مضى	اذ نحن في صدر الدجى احشاء
اذ نحن ترمقنا الكواكب موهنا	حسدا ودمع جفونها الانداء
واذ الاراك حنا علينا غصنه	واذ الحديث ترخم وغناء



صدقت حين خدعتني وحلفت ان

لم تعرفي قبلي الهوى نجاله

وكذبت كم قبلي ضمنت متيما
 اقسمت ان لتعشقي غيري ولو
 ونكشت حين اتى رشيد راغبا
 نذل اذا رجل لمفخرة مما
 هو آخر في الفضل بل هو اول
 او ليس من قوم جرى بهوانهم
 قوم اذا نزلوا بيوت سواهم
 فكففا كما شتما وجود كما معا

ووعدت وعدا لم يزعمك حياء
 ملكا تذل لامره الدنيا
 فانته ما كان منك يشاء
 كان الدنيء وما بذاك مراة
 في لوئمه والفضل منه براء
 مثل وحدث عنهم الشعراء
 شبعوا وهم في بيتهم خمصاء
 ان اللئيم تحبه اللؤماء



نجلاء لست على الفراق بأسف
 انا فوق من تهوين مطرح همة
 انا لم يكن جدي يخبي قطعة
 انا والدي من لم ائسنة دنيئة
 انا لست ندلا في البرية سافلا
 انا لست بالمغضي العيون على القذى

فالبعد عنك مسرة وهناء
 انا من يعظم قدره الشرفاء
 في عبه اذ تبرز الخلواء
 من كفه في قرمه بيضاء
 انا لست نكسآ ان نثر هيچاء

انا لا ينال عزيمتي الانضاء
 انا في العفاف الدررة العصماء

وانا الوفي اخو الوفي وان يكن
 وانا المحبب في الحسان وانما

ادب فليس نقوثني الغراء
 انا في العفاف الدررة العصماء

لست اللئيم لارتضيك حبيبة وعن الحيانة قد ازيح غطاء
 شكرًا فملك قد كشفت حقيقة لم يستطع كشفًا لها الحكماء
 ولكن ظني ساء فيمن قد ارى فلدي قلّ المعسر الامناء
 واقدم يكون سواك اثبت عقدة لكن سوء الظن فيه ذكاء

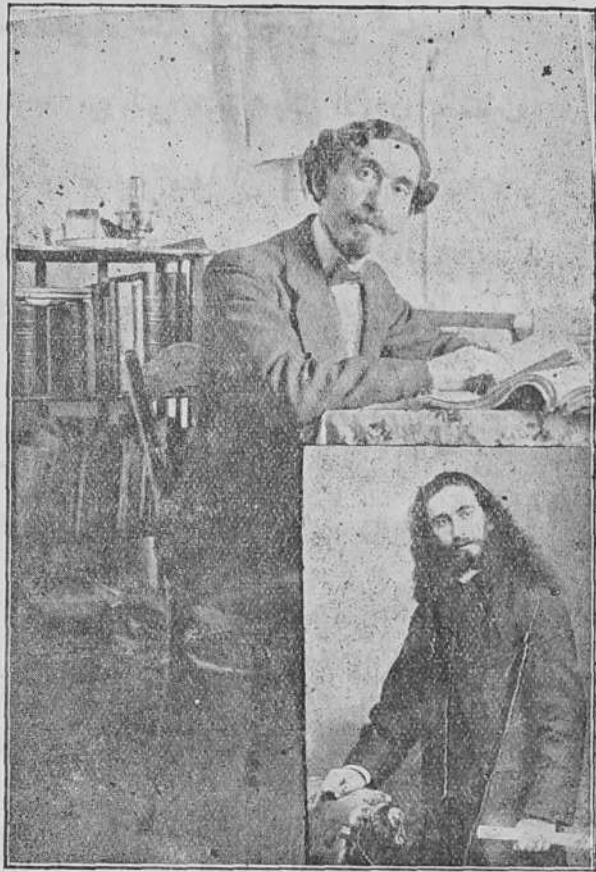


نجلاء لا ولد النساء شبيهة لك اذ بمثالك عبرت حواء
 (هاني)



الدروز

لمناسبة ثورة جبل الدروز في هذه الايام وقيامه في وجه الحكومة
 المتدبة سألنا حضرة الصديق صاحب القصيدة السابقة الاستاذ
 هاني ابي مصلح ان يكتب لنا كلمة في الدروز والدرزية مع طمنا
 الاكيد انه اعرف الناس بهذه الامة واقدر من كتب بشأنها من
 سائر وجوهها فوهبنا حضرته خيراً وستحف القراء بما يتكرم به في
 العدد القادم فنلت الى ذلك الانظار



الاستاذ نجيب مخايل ساعاتي المقدسي
دكتور باللاهوت وآداب اللغة العربية

« يعرفه قراء الزهرة جيداً بمباحثه التاريخية القيمة التي لا يزال
« يتحفظ بها وكلها تدور حول فلسطين وادابها واثارها وتاريخها »
« الزهرة »

أسقفية عربيتة بين الخيام

على مقربة من النبي موسى ونهر الاردن بفلسطين

كان للامة العربية قبل ان يشرق نور الاسلام على شبه جزيرتها كثير من الديانات مثل النصرانية واليهودية والمجوسية والوثنية . فالنصرانية كانت في قبائل ربيعة وغسان وبعض قضاة وفي عبارة ابن خلدون ان اهل نجران من بين العرب يدينون بالنصرانية وكان لهم فضل في الدين والاستقامة وانهم اخذوا هذا الدين عن رجل سقط لهم من ملك التبعية يقال له سيمون من بقية اصحاب الحوارين .

ومعلوم ان النصرانية في اول ظهورها انتشرت في كافة ارجاء بلاد الشام وبلاد العرب وقد ورد في سفر الاعمال ان الرسول بولس انحدر من دمشق الى حوران على اثر اهتدائه وزرع فيها كلمة المسيح فاثمرت ثمرا صالحا كما يشعر الزرع في ارض خصبة واول اسقف اقيم عليها هو طيموث الرسول (اعمال الرسل ٦: ٥) احد الشمامسة السبعة منتخبي الرسل الذي نشر المسيحية فيها بعد بولس الرسول .

ولما دخلت حوران تحت سلطة بطريركية اورشليم بحكم المجمع الخلكيدوني سنة ٥٤١ م ابتداء انحطاطها وضاق نطاقها

لانسلاخ كثير من كنائسها وانضوائه الي ابرشيات العربية
الصخرية وكان بينها بلاد شبه جزيرة سيناء التي كانت عامرة
بالمسكان وكان لها ايضا اسقفيات على قبائل بدوية تدعى :
« اسقفيات اصحاب الخيام » .

لقد تضاربت الآراء في اصل تلك « الاسقفيات » وموقع
مضرب خيامها ونزجح انها كانت على مقربة من النبي موسى
ونهر الاردن بفلسطين وقد دعونا تلك الاسقفيات « باسقفية
عربية بين الخيام » تعريبا للكلمة اليونانية « Paremvolú » بمعنى
وضع الشيء بين محلين وقد وردت تلك الكلمة مرارا في اسفار
العهد الجديد بمعنى المعسكر والمحلة .

واول من دونت اخبار تلك الاسقفية - على ما نعلم -
كبيرللس اسقف ييسان (بيت شان وسكيثو بوليس) - في الجنوب
الشرقي من مرج ابن عامر عند اول الغور على نحو ٤ اميال من
ضفة الاردن و ١٨ ميلا شمالي بحيرة لوط - من مشاهير القرن
السادس للمسيح في كتابه « سير الاباء القديسين » ولا سيما في
« سيرة القديس افثيجيوس » وسيرة هذا القديس طبعت مرارا
في باريس واكسفورد والقدس . وسنة ١٩٠٩ نشرت مجلة
« المشرق » البيروتية في سنتها ١٢ ترجمة عربية قديمة لسيرة

القدّيس افيميوس وقد قالت فيها انها من « اقدم الآثار المسيحية العربية » (صفحة ٣٤٤ - ٣٥٣) .

وكيرلس اسقف بيسان في سيرة القدّيس افيميوس يذكر بعض الشيء عن « اسقفية اصحاب الخيام » وعندنا اليوم من المباحث العلمية في هذا الشأن ما يستلقت الانظار فخص منها بحث : L. Federlin, S. Vailhé, و خ . باباذوبلس وتيموثاوس ثيملي اسقف الاردن وغيرهم .

اما اخبار تلك الاسقفية فنلخصها في ما يلي مقتطفين اكثرها من « سيرة القدّيس افيميوس » المنشورة في « المشرق » لسنة ١٢ (١٩٠٩) صفحة ٣٤٤ -- ٣٠٣ :

« في نواحي سنة ٤٢٠ اسعر ملك الفرس ازدهير نار الاضطهاد على نصارى مملكته . وامر احد امراء العرب المقيمين على حدود بلاده والخاضعين لدولته بان يضبط المسيحيين الهاربين ويصدهم عن المهجرة الى اراضي الرومان . فرأى الامير جور السلطان وتراضى في الطاعة لامره فسعى البعض برئيس القبيلة حتى خاف على نفسه من بطش الملك وولى هاربا مع قومه الى جهة الرومان واستجار بوالي الشرق المسعى الكنت اناطول فرحب هذا بالوافدين وجعل شيخهم - المسعى امباباط (امببغ)

— اميراً على قبيلة اخرى مخالفة للرومان .

« وكان لاسباباط (هذا) ولد اسمه طرابون أصيب بفالج
اعيا الاطباء شفاؤه فهذا جرى له حلم واستدل على القديس
افثيمبوس فوفد عليه مع والده وقومه الى دير القديس ثاوقسطس
في وادي دبور حيث كان افثيمبوس مقبياً . فكان لخبز قدوم
هؤلاء العرب تأثير عظيم في قلوب السياح وظنوا انهم يريدون
غزؤهم . »

ولما وقف مار ثاوقسطس على غاية وفادتهم قدمهم الى
القديس افثيمبوس الذي « صلى عليهم وعلى طرابون بجرص .
فرسمه بالصليب من ساعته واقامه صحيحاً . فلما ابصر البربر كيف
يرى من ساعته عجبوا جدا وآمنوا بالمسيح وطرحوا انفسهم
قـامه على الارض وطلبوا اليه ان يعدهم وطرحوا ايضا انفسهم
قدامه وسألوه بخرقة قلب . »

« ولما ابصر افثيمبوس صانع العجايب انهم من كل قلوبهم
قد آمنوا بالمسيح » نصرهم ونصّر كل من اتاه بعدهم وامر ببناء
ثلاث قلاي لشيوخهم اسبغ (اسباباط) الذي سماه بعد تنصره
بطرسا ورسم لهم موضعا يبنون فيه كنيسة بين خيامهم .
ولما كثر عددهم سبغ لهم القديس افثيمبوس قسوسا

وشمامسة وطاب من بطريك بيت المقدس يوثيناليوس
ان يرسم شيخهم بطرس (اسبيغ) « وهو اول اسقف كان
بفلسطين على محلات البربر وكانوا جماعات كثيرة يأتون الى
مار افثيميوس فيعمدهم ويعلمهم كيف يعبدون الله ويعملون
رضاهُ » .

وقد اشتهر اولئك المنتصرون في الكنيسة التي حفظت
ذكر اسماء خمسة من اساقفتهم . وكان اولهم بطرس (اسبيغ)
السابق الذكر وخلفه افكساليوس ثم حنا وهو الذي امضى
اعمال الجمع الخلكيدوني سنة ٤٥١ ولقب اسمه « باسمقف محلة
العرب » وعقبه بالتتابع واليس (سنة ٥١٨) و بطرس الثاني
(سنة ٥٣٦) .

ولم تدم تلك الكنيسة زمنا طويلا في بركة فلسطين لان
العرب - حسب شهادة كيرلس البيسانى - « في زمن
امطاسيوس الملاك خر بوا بيوت البربر الذين كانوا تنصروا على
يدي مار افثيميوس . اما رؤساهم فصنعوا بيوت جدد وبنوا
كنيسة عند مار طيربوس وايضا رجع اليهم العرب فسبوا
بعضهم وبقيةهم تفرقوا في القرى وكان في ذلك الزمان في
هذه البلاد شدة من البربر » .

تقف عند هذا الحد مع الامل ان نعود الى هذا البحث
ورجاؤنا من الصديق الجميل صاحب « الزهرة » الزاهية ان
ينشر على صفحات مجلته ما يأتيه في هذا المعنى من ادباء
فلسطين الباحثين ولا خفاء ما لهذا البحث من المغازي الوطنية
التي قل من عرف قيمتها الأدبية وعظمتها التاريخية وسبحانه
الموفق الى السداد

اسكندرية · نجيب ميخائيل ساعاتي المقدسي

دكتور في اللاهوت وآداب اللغة العربية



شفاعمرو

على ذكر هذه البلدة في مقدمة الفصيدة المنشورة قبل المقال
السابق لا نجد بدأ من اثبات كلمة صغيرة عنها حتى تسهل معرفتها
على القراء والباحثين البعيدين عن جهاتنا وقد كانت آخر زيارة
لنا اليها في ٢٣ من شهر تموز سنة ١٩٢٥ بمعية حضرة العلامة
الاب انستاس الكرملى والبحـاثـة السيد عبد الله مخلص ولاقلنا فيها
بكرم ولطف يشكر جزيل الشكر عليهما حضرة الاب المفضل الخوري
آغايبوس عطايا ب م رئيس روهى طائفة الروم الكاثوليك
شفاعمرو (وفي التاريخ شفراهم) قرية كبيرة واقعة على منحدر

وقعة رابية عالية مشرفة على البحر في نقطة متوسطة بين عكا الى الشمال وحيفا الى الغرب والناصرية الى الجنوب وتبعد عن كل منها ساعتين في العربة ، عدد سكانها ٢٣٥٠ نسمة تقريبا بين مسيحيين ومسلمين ودرروز والاولون يزيدون قليلا عن نصف السكان واغلبهم من طائفة الروم الكاثوليك ويوجد بينهم عدد قليل من طائفتي اللاتين والانجيليين . وهي غنية بزيتونها وبطيخها ، تستقي مياهها من عين عند مدخلها الغربي تسمى عين البلد ولها عين ماء اخرى تستقي منها الماشية بعيدة قليلا الى شمالي القرية اسمها (صفتاديه) .

في الجبل الثاني للمسيح جبل مجلس السنهدريم (مجمع اليهود العظيم) مقامه فيها وفي الحروب الصليبية عسكر فيها السلطان صلاح الدين الابوي . وفي سنة ١٧٦١ شاد عثمان ابن ظاهر العمر قلعتها المرتفعة الى اليوم في وسط القرية وقد انهدم معظمها وكذلك رفع برجين الواحد الى الشرق والثاني الى الجنوب لا تزال اثارهما باقية . كانت على زمن تركيا مركز مدبرية وفي الحرب الكبرى عسكر فيها طاوور البلديرم (الصاعقة) واليوم اكتفت ادارة فلسطين بمجلس بلدي وبعض انفار البوليس لادارتها ومراقبة الامن فيها اما احكامها بانواعها فهي ترجع بها الى حيفا حاضرة منطقة فلسطين الشمالية . وقد وثق اخيراً فيها على مغاير لم يسبق فتحها وجد فيها عدد كبير من التوابيت النخارية ويقال ان قد وجد تابوت من الرصاص تحطم على اثر اكتشافه

بعض الناس

بعض الناس في هذا الزمان لا دأب لهم الا القاء بذور
الفتنة والشقاق ، والظعن في ظهور الغائبين ، وسلقهم بالسنة
حداد ، كأنهم لا يهنا لهم بال ولا يطيب لهم عيش اذا لم يتقولوا
في حق الغير ما شاؤوا وشاءت اهاؤهم الفاسدة .

تسديهم المعروف وتقضي لهم اوطارهم دون ان تنقاضيهم
اجرة ما ، بل منة وتلطفنا ، وتأني ان تجاري القوم في سوء
ظنهم بهم ، رغم البيئات والدلائل الكثيرة ، ثم لا تلبث ان
نصبح مضفة في افواههم ، وهدفا لسهام قدهم ، لا لذنوب
جنيته ولا لاثم اقترفته ، بل هكذا امارت عليهم سريرتهم الرديئة
واخلاقهم الساقطة .

اذا بسمت لك الايام وكنت في سعة من العيش ، تالبوا
من حولك ، وتزاحوا على خطب ودك ، فان قلب لك الدهر
ظهر المحن ، والدهر يومان ، او توهموا ان نجم سعدك مال الى
الافول ، فسرعان ما يتحولون عنك ليماءوا خصمك ، ويساعدوه
على منارئك والابقاع بك .

وهم فوق هذا وذاك سببنا لا يجرؤون على مقابلتك وجها
لوجه ، بل ربما صافحوك باليد الواحدة وطعنوك بالاخري ، وربما

اقسموا لك الايمان المغاظة على ولائهم واخلاصهم بينما هم
يضمرون لك الشر وينصبون المكائد الخفية للقضاء عليك .

يقابلون الجميل بالاساءة لانهم فطروا على اللؤم والخبيث
وجبلوا من طينة الرياء والخداع ، ولان قلوبهم السوداء هي
قارورة الدنيا والموبقات .

الحسد هو الذي يدفعهم الى اتيان ما يأتون من نعمة
وفتنة وخيانة، والعياذ بالله من تسلط عليه هذا الداء الويل الفتاك
يروئك ترقى درجات الرقي والتقدم التي يعجزون عن
تسلقها لخبولهم وصغر نفوسهم ، ويشاهدون اسراعك الى الامام
يجد ونشاط ، وتذليلك العقبات والعثرات ، بينما هم يمشون القهقري
فيلعب عقرب الحسد في صدورهم ويلسع اكبادهم فينفثون
حينئذ ممهم الزعاف . . .

هو لاء اشبه بالافعى التي لا يؤمن شرها الا اذا سحق
منها الراس ، لانهم غير قابلين الاصلاح ولا يرتجى منهم خير
ولا نفع . . .

هو لاء جديرون بان ينبذوا نبد النواة ، وكما يتجنب المرء
الكلب الكلاب كذلك يجب ان يتحاشاهم وينفر منهم .



وبعض الناس قد لعب الغرور في رؤوسهم فتوهموا ان من مقتضيات المدنية في هذا العصر ان يظهروا بغير مظهرهم الحقيقي ، وان يتصدروا المجالس ، ويقوموا الولائم ويتأنقوا في اللباس ، ويدعوا معرفة كل شيء ، وهم لا يعرفون شيئا . . .

لا يلذ لهم الا الكلام عن انفسهم ، وعن كفاءتهم الواسعة ، واعمالهم الخطيرة التي يعجز عنها اقطاب الرجال ، وهم في الحقيقة لم ينالوا سوى قسط يسير من العلوم ، ولم يأتوا عملا يشكرون عليه . . .

يتزاف اليهم بعض المرائين لغاية في النفس ، ويكبلون لهم عبارات التمليق جزافا ، فيطربون ويعتبطون ، ويشمخون بانوفهم ، كأنهم قد افتتحو الممالك ودوخوا البسيطة بأسرها ! لا حد لعجرفتهم وكبريائهم حتى انهم يعتقدون بان الناس احط منهم عقلا وادراكا ، وانهم لم يجبلوا من طينة بشرية نظير غيرهم . . .

يتمعضون اذا اثبت على سواهم ، ويستخفون بك ان شهدت لغيرهم بالتفوق والذكاء ، وربما ظنوا بان الله قد خصهم بما لم يتوفر في بني الانسان من الكمالات والمواهب الفائقة . . . وما ذلك الا لقله مداركهم وصغر عقولهم !

هو لاء ان لم يرعوا عن غيهم ، وان لم يبنذوا بعيدا الغرور
 المتسلط على ادمعتهم ، وبقصوا اولئك الذين يزينون لهم الباطل
 ويرددون الالفاظ المنمقة والعبارات المزخرفة على مسامعهم ،
 سعيا وراء نيل مأرب او جرم مغنم ، اذا لم ينتهوا لانفسهم
 ويثوبوا الى رشدهم ، - اذا كان بقي لهم رشد - فعندئذ يستعصى
 داؤهم ويتعذر شفاؤهم ، ولن ينجع فيه دواء !

جدع

حيفا

مدائح الزهرة

يرسل الينا بعض المحبين من وقت الى آخر المدائح والتقاريف
 في الزهرة وصاحبها عاقدين لذلك الفصول الطويلة وناظمين القصائد
 العامرة ومحاولين الصاق صفات فينا نجسمها امام عيونهم محبتهم لنا
 واحباهم بمشروعنا (وعين المحب عمياء) وبشدد علينا هزلء المقرظون
 المادحون في نشر ما جادت به قرائحهم وقد قابلنا منهم هذا العمل
 بالشكر الجسيم لحسن نيتهم ولحجرتهم فاعادوا الكرة وبعيدون حتى يفضي
 الامر معهم الى الخلق منا حذقا لا قبل لنا على تحمله . فلذا نكرر
 ما سبق واصلناه في سنواتنا الغابرة اننا لانثيت على صفحات زهرتنا
 شيئا من هذا القبيل شاكرين المادحين غيرهم وحافظين لهم عراطفهم
 في قلوبنا وحاميينها احسن منشط لنا في جهادنا الادبي :

الفم

لحضرة طبيب الاسنان البارع الدكتور سامي زعرب
 الفم هو بدء القناة الهضمية يفرز من جدرانه سائلا هاضما
 يسمى اللعاب ، وظيفته تحويل المواد النشائية من الطعام الى
 مادة سكرية صالحة للهضم المعدي لان المعدة لا تقوى على
 هضم المواد النشائية ما لم تتحول بواسطة اللعاب، في الفم الى مواد
 سكرية يسهل عليها هضمها ولهذا السبب لا يجوز تغذية الطفل
 بالاطعمة النشائية كالارز والاراروط وغيرها من المواد النشوية
 قبل ان يبلغ الشهر التاسع من العمر وهو الزمن الذي يكمل فيه
 نمو الغدد التي تفرز اللعاب .

على ان الفم لا يقدر على القيام بواجباته على التمام الا اذا
 كانت الاسنان صحيحة قوية تطحن الطعام وتعدده للهضم .
 فالاسنان اذا من العوامل المهمة الداخلة في الهضم فاذا
 سقت او ضعفت قصرت بواجباتها وكان ذلك وبالا على الانسان
 لما يقاسيه من اوجاع المعدة التي تنقص العيش وتقصير الحياة
 وقد بلغ طب الاسنان من التقدم مبلغا كبيرا في السنين
 الاخيرة ولا يزال آخذا في النمو والارتقاء حتى اصبح في درجة
 يضاهي بها طب الابدان في الاهمية وفي تخفيف اوجاع البشرية

والفضل في تقدم هذا الفرع المفيد من الطب راجع الى
الامير كانيين والافرنسيين لانهم هم الذين رقوه وزادوا عليه
واشتغلوا به اكثر من سائر امم العالم وطب الاسنان عندهم صناعة
راقية كطب الابدان يعنون به كما يعنون بسائر فنون الطب .
هو الاسنان الاسنان نوعان اسنان وقتية واسنان زمنية .

(الاسنان الوقتية) هي الاسنان اللبنية وعددها عشرة في
كل فك قاطعان اوسطان وقاطعان جانبيين ونابان وضرسان
صغيران وضرسان كبيران على نحو ما ترى ادناه .

وتظهر الاسنان الوقتية افواجا منتظمة في اوقات معينة
وبين الفوج الواحد والاخر فترة قصيرة من الزمن حسب
الجدول الآتي

الفوج الاول : القاطعان الاوسطان السفليان في الشهر ٧

الفترة من ٣ - ٧ اسابيع

الفوج الثاني : القواطع الاربعة العليا الشهر ٨ - ١٠

الفترة من شهر ١ - ٣

الفوج الثالث : اربعة اضراس صغيرة وقاطعان جانبيان

سفليان من الشهر ١٢ - ١٥

الفترة من شهرين الى ٣

الفوج الرابع : اربعة انياب من الشهر ١٨ - ٢٤
الفترة من شهرين الى ٤

الفوج الخامس : اربعة اضراس كبيرة من الشهر ٣٠ - ٣٠
(الاسنان الزمنية) وهي الاسنان الدائمة يبتدىء ظهورها
من السنة السادسة فصاعداً وهي ستة عشر في كل فك اربعة
قواطع ونابان واربعة اضراس صغيرة مقدمة ومؤخرة وستة
اضراس كبيرة اما ظهورها فهو على الترتيب الآتي :-

٦	السنة	اربعة اضراس كبار مقدمة
٧	السنة	٦٦ قواطع وسطى
٨	٦٦	٦٦ جانبيه
٩ - ١٠	٦٦	٦٦ اضراس صغار مقدمة
١٠ - ١١	٦٦	٦٦ ٦٦ مؤخرة
١١ - ١٣	٦٦	٦٦ انياب
١٣ - ١٥	٦٦	٦٦ اضراس كبار ثوان
١٧ - ٣٥	٦٦	٦٦ ٦٦ ثوانث اي خرس العقل

ونبت الاسنان عند جميع الاطفال على الترتيب المذكور
تقريباً الا انه في بعض الاحيان ينبت القاطعان العلويان قبل
السفليين في الاسنان الموقفة وكثيراً ما نبت قبل الشهر الرابع

او بتأخر نبتها الى ما بعد الشهر الثامن والتاسع واحيانا يولد
الطفل وفي فيه احد القواطع السفلية او العلوية لكن لا يلبث
ان يسقط وينبت في مكانه قاطع اخر من الاسنان الموقته
واحياناً يبقى السن الى التسنين الثاني والافضل ان تقام الاسنان
التي تولد مع الطفل .

عيوب الاسنان اذا تأخر نبت الاسنان الى ما بعد السنة
الاولى من العمر فذلك دليل على مرض في الجسم يمنع نموها
وقلما يحدث ذلك بدون علة . اما الاسنان الوقتية فتظل في
مكانها الى ان نبتت الاسنان الثانية من تحتها فتتقلقل جذورها
وتسقط واحيانا تبقى الاسنان الوقتية في مكانها وتظهر الزمنية من
موضع آخر عوجاء قبيحة المنظر .

ففي هذه الاحوال يجب على الام ان تُدرك طفلها منذ ظهور
اسنانه فتأخذه الى طبيب الاسنان من وقت الى آخر لاجل
مراقبته واجراء ما يمكن عمله قبل فوات الفرصة وعلى الاخص
اذا كانت ابنة والا بقيت الاسنان عوجاء . .

وقد يتفق بان تكون الاسنان من طبعها عريضة وكبيرة
فيضيق عنها الفك ولهذا السبب اثبت معوجة ومتراكمة بعضها
فوق بعض ومثل هذه الاسنان يصعب اصلاحها على التمام .

و يقال ايضاً ان من العيوب التي تحدث تكون في الغالب من التنفس الدائم من الفم عوضاً عن التنفس من الانف ومعلوم ان الانسان لا يتنفس من الفم الا في الاحوال التي تسد فيها مجاري الانف . ويحدث الانسداد من تضخم انسجة البلعوم عند الفتحة الخلفية للانف ولهذا السبب يضيق الحنك الصلب (السقف العظمي للفم) وقوس الفك فيكون باعثاً على التنفس من الفم وبالتالي تبرز القواطع العليا من الفك الاعلى ويصير منظر الفم بشعا بالنسبة لعدم ضبط قنط الاسنان فوق بعضها بل يكون الحنك الاعلى زائداً عن الاسفل . وكثيراً ما يندفع الفك الاسفل في مثل هذه الاحوال الى الخلف فيصير منظر الوجه بشعا وشنعاً . ويحصل العيب المذكور ايضاً بسبب مص ابهام اليد وهو من العادات القبيحة في صغار الاولاد فان الضغط المستديم بالاصبع على الحنك قبل ان يقسو عظمه يكون سبباً لبروز القواطع العليا الى الخارج والسفلى الى الداخل وما عدا ذلك فان التنفس من الفم يكون سبباً لتجمع مواد آية على الاسنان اذا طال مكثها اتلفت عاج السن وهو الطبقة الصلبة منه التي تحفظ جدته وقوته .

(الاسنان وداء الاسكر بوط) الاسكر بوط هو الداء الذي

يصيب البحارة والمساكر لانقطاعهم عن اكل الخضرة ويعرف
 بخروج الدم من اللثة عند الضغط عليها بالاصبع فضلا عن ان
 منظرها الطبيعي لا يخفى على احد سواء كان طبيا او غير طبيب
 (الاسنان والكساح) الكساح هو الداء المعروف برخاوة
 العظام ومن اسبابه سوء التغذية يصيب الاطفال ويهلك منهم
 عدداً كبير في هذه البلاد وهو يترك عيبا صحيا في الاسنان
 فتثبت سقيمة متفرقة.

(الاسنان والزهرى الخلقى) ان الاولاد الذين يولدون من
 اباء مصابين بداء الزهرى يظهر العيب في اسنانهم فتأخذ الاسنان
 القواطع شكلا خصوصيا . فان السطح الاسفل من القواطع
 مقعر وحافته متشرمة وغير منتظمة ويعرف هذا الشكل
 باسنان هتشنصن نسبة الى جوناثان هتشنصن مكتشف هذه
 العلامة في الزهرى الخلقى .

الدكتور سامي زعرب

حيفا

(تابع)



زنايق الحقل

« اراد حضرة الصديق صاحب التوقيع ان يأخذ له زنايق حقل هذا العدد فنزلنا عند رغبته وسامحناه بها لهذه المرة فقط على ان نعود اليها في اعدادنا المقبلة فندرج فيها حسب عادتنا كل ما نرى في نشره فائدة ولذة للقراء من ملاحظات ادبية وخواطر اجتماعية ومقتطفات اخبارية وعلمية »
« الزهرة »

الاحتلال ! اما الاحتلال فاعوذ بك منه يا جميل ! فهو يجلب « الدوار » لما فيه من جمعيات وتحزبات وثورات ! . . . ولكنني رغما عن ذلك اراك محتلا « الزنايق » احتلالا عسكريا . . . حتى وتريد ان تتوسع فيه بدعوى الحماية . . . فصرت اخشي عليك من الشيوعيه . . . لذلك رايت من الموافق ان تتبادل الاحتلال وستكون النتائج حسنة . . . لا تحتاج الى حرب . . . لان احتلالي سيكون كاحتلال الانكليز لمصر . . . وبضم السودان « طبعاً » . . . اذا فقد اتفقنا وعلى الله الاتكال .

الادب الادب . عندنا نوعان . اولهما اديب راس ماله قلبه وعقله . وثانيهما « وباء » راس ماله لسانه وخشبة « عشش » فيها السوس .

فالاول ان كتب اوخطب افادك « واسكرك » وثانيهما

ان حرك يده او فتح فاه سرى منهما (مكروب) يجلب النعاس .
 وهذا الاخير حري بان يعقل لسانه وتربط يده (وبتحفظ)
 دماغه ثلاثة اشهر او اكثر حسب التقرير الطبي ! محافظة على
 راحة الناس وعدم وقراذلتهم بكتاباتته (وخطبه)
 هذا اقتراح ابث به الى دوائر الامن محافظة على السكينة
 وراحة القراء .

اما الغرور ... فذلك ثلاثة الاثافي او خاتمة المصائب ! ولا
 اجده اسماء غير « الطاعون » على راي جرير ...

الشعراء والاجسام ؟ اذكر اني قلت مرة في احدى مداعباتي
 باحدى الصحف المحلية عن الشعراء الضخام الاجسام اذا كان
 شعرهم كالكافهم فالشعر اذا « قبان . »

ولكنني ارى عندنا زمرة « حشرت » نفسها في صفوف
 الشعراء فهي تخرج لك في كل صباح قصيدة ! وعند الظهر
 موشحا ! وعند المساء ارجوزة ! وعند انتصاف الليل معلقة ! فان
 وضعت معلقاتهم وقصائدهم و... في الغربال لا يبقى لهم اثر في
 داخله . الآ . الرائحة الكريهة !

والغرابية في امرهم ان اغلبهم ضعاف الاجسام . فماذا نقول
 فيهم سوى زاد في الرقة حتى !

قال غير حسن قرأت في العدد الاخير من هذه المجلة ما يلي
 « ان مجلة الزهرة لسان حال النهضة الادبية في حيفا وفلسطين »
 لم احمل هذا الكلام الذي اتى به الاخ جميل الاعلى محمل
 الاخلاص فهو في دوره هذا - دور الفتوة والنهوض - يريد
 ان ينهض مع لفيف من الشباب الناهض بهذا البلد العمراني
 فنعم الفكرة ونعم المسعى

ولكن ما العمل اذا كانت الرياح تجرني على عكس ما
 تشتهي السفن... وهذا البرهان. تأف في حيفا (حلقة ادب)
 (وجمعيات عمال) (ونهضات ادبية) الخ الخ فساروا بطبول..
 ثم ماتوا بدون جنازة !

وكان النهضة الادبية عندنا اصبحت فألا لاخير فيه؛
 حتى اني سمعت احد الشيوخ مرة يقول ، اذا كنت تريد ان
 (تدعو) على عدوك (فادع) عليه بان يصير ادبيا ؛
 وقد بتنا نرى ان النهضات الادبية « عندنا » نذير الموت .
 لذلك فانتني اخشى على مجلة الاخ التي احبها من
 هذا المكروب . . . ؟!

« الزهرة : وهل غاب عن الاخ يوسف ان الزهرة تتكل في
 سيرها ونفقاتها على صاحبها وعلى جيبه الخالص وان صاحبها غير مشرك

معها في ادارتها اهدأ لتختلف الآراء وتنفرد الكلمة فيموت المشروع ؟
 ان صاحب الزهرة بسيرة دفة مجلته وحده عاملا ما يراه موافقا للخطة
 التي رسمها لنفسه غير منتم لحزب ولا متشبع افئسة ولا توثر عليه ماديا طبقة
 او جماعة . والشرقي كما لا يخفى على الصديق قويا فرداً ضعيف جماعة
 فضلا عن ان كل امر كثرت فيه الايدي وتعددت الرئاسات باه
 بالفضل . فليهنأ اذاً بال الاخ يوسف من هذا القبيل والمستقبل امامنا »
الشعراء والقروء - رجم الله داروين - صاحب نظرية

الانسان والقرد وانهما من اصل واحد . ! او قل شقيقين !
 ورحمنا الله كم نسرع (بتطبيق) النظريات فكأننا في معمل
 كيميائي آلات او ٠٠٠ يجربون فينا اكتشافاتهم .

المشهور عن القرد انه سريع التقليد يحب له ولولا النطق
 لقات عنه انسانا !

واننا نرى في بعض الشعراء شبيها كبيرا بذلك الشقيق !
 من جهة التقايد .

قارن بين بعض شعر المعاصرين او قل كلهم وشعر الاقدمين
 اتجد فرقا كبيرا بينهما او تطورا او تقدما .

تغزل مجنون ليلي ، بليلي ، وكان تغزله عن حب صادق
 وهوى . وكم من (مجانين) ليلي اليوم الذين يتغزلون بها وهم لا
 يعرفونها ولم يشعروا بالحب العذري الصادق .

ثم وقف امرؤ القيس على الطلول ونادى .
 قفا نبكي من ذكرى حبيب ومنزل الخ وكم عندنا من الذين
 يكون اليوم على الطلول ولا طلول ويجدون للعيس ولا عيس
 والعصر عصر المادة والدبابات الحديدية

نريد تجردا في الشعر يطابق روح العصر بتصوير ما
 هنالك من علوم واكتشافات واختراعات مع تجدد في الافكار
 والا فلا عجب في اصرارنا على التقليد فالعرق دساس ١٠
جبران سارق III كنت من (عشاق) كتابات جبران
 خليل جبران وكنت اسفه كل من قام ينتقده . وكان
 صباح وكان مساء . واذ بصديق يناولني ذات يوم كتابا
 فرنسيا اسمه «البايالي» للشاعر الفرنسي المشهور الفردي
 موسي . والكتاب يضم اربع قصائد لاربع فصول السنة .
 وقد جرى الحديث فيه بين الشاعر وبين آلهة الشعر ! اما رقعة
 الحب . . . والتبوغ في الشعر . . . وفلسفة الخيال . . . فهذا
 لا تسئل عنه . . . وبينما انا عاكف عليه في ساعة فراغ واذ
 اني اذكر بعض معان وقفت عليها في اللغة العربية وما زلت اجهد
 ذاكرتي حتى تذكرت . . . ثناوات من بين كتبي كتاب «المواكب»
 لجبران خليل جبران وهو كتاب نظم شعرا دار فيه

الحديث بين شيخ وفتى الغاب ٠٠٠ فعمجت لتقارب، اسلوب
الكتابين ٠٠١

وظلت هذه الافكار تجول في مخيلاتي عن توارد بعض
الافكار بين شاعرين غربيين الى ان كنت احث صديقا لي
بهذا الصدد . واذ به يقول لي ان جبران كان في باريس
يدرس الرسم وهو يحسن الفرنسية .

وعند ذلك « اكتشفت » ما ابيهم علي ووقفت علي سر
توارد الخواطر ٠١٠ وكما يقول الشاعر .

وعرفت سر فوادها المكنون !

ابن نصير المرأة في بيروت اديب معروف بدعى جرجي
نقولا باز وقد اشتهر بدفاعه عن المرأة دفاعا مجيدا فهو قد رافقها
منذ نهضتها بمجلته وكتبه وخطبه العديدة ويرى العيب كل
العيب في الرجل والخير كل الخير في المرأة ١٠٠٠ قائلا ان
الرجل هو الذي يفسد المرأة ويقودها الى مهاوي الفجور .

هذا جل رايه من هذه الوجة في الرجل والمرأة .

ولكن ما قوله - دام فضله علي السيدات - في برهان

« ينسف » نظريته . وهذا هو .

وقد علي فلسطين جيش من الاجانب وبينهم عدد كبير

من الاواتس ؟ والسيدات يتخطرن في الشوارع بفساطين لوجار
 عليها المقص قليلا . لرجمن الى قصة امنا حواء واوداق
 الشجر . يتغازان ويتراشقن بالنظرات ويقمن باعمال فيها
 الضلال ! . هذا اذا لم تذهب الى شاطئ البحر فتري ما يذهب
 بالرشد ! فكثير بذلك فساد اخلاق شيبيتنا .

فما قول السيد باز في ذلك وهل ينبري المدافع عنهم ؟
 ام يقول انما اعنيه المرأة الشرقية لا الغربية .

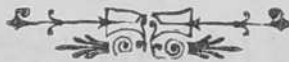
اذا فالنساء اجناس كالاقمشة التي يلبسناها . وربما كان
 هذا هو السر في كثرة تعدد ازياء السيدات ! .

ومتى عرف الرجال ذلك خفت شكواهم من نساءهم ! وحمل
 كل صليبه صابرا .

اتهاء الاحتمال ! الى هنا ينتهي احتلامي فعسى ان اكون
 قد احسنت الخدمة لدى الجمهور الكريم فانت تعود الى « حقلك »
 وانا اعود الى « كوخني » وربما اعود . « لردة الرجل » .

يوسف سلوم

حيفا



الحجيج الفلسطينى

الى المدينة الابدية (رومه)

لمناسبة سنة اليوبيل المقدسة التي تكون في رومه كل ربع قرن تُتألف المواكب الكبيرة في كل انحاء العالم وتتسارع الملايين الكثيرة الى عاصمة الكاثوليكية لتشارك في حفلات اليوبيل وفي التشرف بالثول لدى صاحب القداسة بابا رومه رأس الكنيسة المنظور الجالس سعيداً على كرسي القديس بطرس

وقد تألف موكب فلسطينى من عدد كبير من كتبتها وشعبها يرثاسة سيادة المنسيور فلنجر بالنيابة عن غبطة البطريرك اللاتينى بارلاسينا وكان موعد السفر من يافا في ٢٩ من شهر تموز الساعة ٤ بعد الظهر فاجتمع حجاج سائر جهات فلسطين في يافا وركبوا باخرة من شركة اللويد تربستينو ووجهتهم البلاد الطليانية رأساً.

وقد جاءت رسالة من قدس المحترم الخوري جبرائيل مصوبع ب م كتبها حضرته على ظهر الباخرة ووضعها في بريد مدينه باري وهي اول بلدة ايطالية وصل الحجيج اليها في اليوم الثاني من آب الساعة ٥ صباحاً . وفي هذه الرسالة وصف مسهب المرحلة الشاسعة التي قطعت بين يافا وباري وحالة الحجاج ونشوقهم الى سرعة الوصول الى هدفهم . لما رأوه في مرورهم بالبلاد اليونانية .

العلامة سليمان البستاني

مات النابغة الكبير

هيات ان يأتي الزمان بمثله ان الزمان بمثله لبخيل

ومن بين الناطقين بالضاد لم يشعر بهول المصاب او لم يحس بفداحة الخطب وعظم النازلة التي نزلت بالامة العربية جماء في مثل هذا الوقت العصيب وقت الحاجة الكبرى الى الرجال رجال العلم والفضل ، رجال الوطنية والاخلاص ، رجال السياسة والحكمة ، رجال الخبرة وسعة الاطلاع والدراية رجال التضحية والتفاني في سبيل امتهم وفي سبيل نسلها من وهداة الجهل والتفرقة والتنابد والتدابير وجمع شملها وتوحيد كلمتها وتنظيم صفوفها وترتيب اعمالها ورفع كابوس الظلم ونير العبودية عنها والسعي وراء تكوين الوحدة التي يصبو لها المخلصون والنهوض بها الى اعلى ذرى العز والمجد اللذين لا يزال التاريخ يحفظ لها ذكرهما باحرف من نور ونار .

اجل من لم يشعر بهول المصاب عندما طرأ ممعه نعي رجل العربية العظيم ودائرة معارفها الكبير الذي عرف قدره القاصي والداني واقرب بفضلته ونبوغه وتموقه الاعارب والاعاجم وجعل لامته المقام الرفيع بين كبار رجال العلم والادب والسياسة وبين

اعاظم دول الغرب،

من لم يضطرب جزعاً لما بلغه مصرع هذا الطرد الباذخ
وجل العظمة والكمال الادبي والاخلاقي .

من لم تسر في جسمه قشعريرة الحزن والاسف عندما
ثبت لديه - وقد اكبر الامر بادىء ذي بدء وانكر الخبر -
ان الموت قد نكس هذا العلم الخفاق ، علم الامة العربية
ومفخرتها ورافع منارها ومشيد مجدها

من لم يرتعش جزعاً عندما جاءه الخبر المشؤوم خبر
انطفاء نور هذا النجم الساطع عالياً في سماء نجر العربية الذي
بجق فآخرنا ونفاخر الامم الغربية بل والعالم اجمع به ، وبجق
تندبه وتندب سوء حظنا بفقدته ، وبجق نأسف اشد الاسف
ونستعظم الخسارة فيه وقد فجعت الامة بموته بامير من اكبر
امراء بيانها وتشككت بعزيز من اعز ابنائها العالمين .

سليمان خطار البستاني

العالم الكبير والشاعر العظيم والفقوي المدقق والسياسي
الحك والوطني المخلص والعربي الصميم . صفات قلما اجتمعت
في شخص واحد غيره

صفات يكفيننا تحقيقا لها ذكر الياذة هوميروس التي لم

يجرؤ احد قبله على نقلها الى العربية نقلا فاق الاصل اليوناني فضلا
 عن مقدمتها الشائقة الحاوية منتهى الاعجاز في البلاغة ، يكفينا
 ذكر دائمة المعارف واصداره اعدادها الاخيرة الشيء الذي
 يتطلب العمل فيه جماعات ومجامع . يكفينا ذكر نظر الدولة
 التركية اليه وتسنمه عندها كراسي الوزراء والنظار هذا فضلا
 عن مقامه الرفيع عند اعظم دول الغرب . اما وطنيته وحنينه
 الدائم الى بلاده والى خدمتها فيكفينا تشبيها لها الايات التي
 انتهى بها قصيدته الشهيرة «الدا» التي نظمها وهو على فراش المرض
 في سويسرا سنة ١٩١٨ قال

ولي وطن ثقل كاهلاه وأهلوه يعانون الامراً
 لهم وله علي ديون حراً أروم وفاءها فاموت حراً
 وبعد قضاء ذلك لا أبالي اطال العمر ام ألدت قبرا
 وان ثغل المنية قبل هذا فان بنية الاخلاص عذرا
 كل هذا وغيره مما تضيق عن تعداده هذه الصفحات
 الصغيرة لدليل على عظم المصاب وعلى خسارتنا بفقده خسارة
 لا تعوض .

ذهب الى نيويورك عاصمة العالم الجديد منذ سنة للاستشفاء
 من ضعف اعترى بصره فلاقاه هناك المواطنون الكرام بالتعظيم

والتبجيل واقاماله الحفلات الباهرات ترحيبا بقدومه وتكريما
 لنبوغه وتقديرا لفضله وبينما هو موضوع هذه التجارة وهذا
 الاحترام، وبينما هو محاط بالمعجبين بنبوغه ينشر عليهم الدرر
 الغوالي فيلتمطوها بلهفة ويستريدونه منها اذ دعاه داعي المنون
 فلباه هادئا مطمئنا ان قد اتم مهمته على هذه السبطة وانه جاهد
 الجهاد المبرور واحسن التصرف بالوزنات التي اوتمن عليها فائتت
 ثمرات يانعات نفمت الانسانية اي نفع واضعى معها جديرا بلاقاة
 وجهه ربه ليجاز به خيرا على عمله ويؤمنه على الكثير كما كان
 امينا على القليل .

دعاه داعي المنون فلباه هادئ البال مطمئنا وتحمل
 اوجاعه في آخر ايامه بصبر وكان حتى ساعته الاخيرة يلقي على
 مواطنيه المحيطين به من العظات البالغات ما هو باق ولا بد
 في نفوسهم خير اثر لهذا الضيف العزيز الراحل .

فعلى الطائر الميمون ايها الراحل الكريم عشت كريما عظيما
 محبوبا ومتم كريما عظيما محبوبا وان كان من عزاء لامتك بعدك
 فعزأؤها الوحيد بما خلدت من طيب الآثار وبمؤلفاتك وكتاباتك
 ومساعدتك في سبيلها، فتم اذا وعين الله ترعاك وقلوب ابناء
 امتك خافقة دائما بذكراك .

ماتم القعيد

وافاه الاجل المحتوم في اول شهر حزيران من هذه السنة
 فطيرت اسلاك البرق منعاها وتناقلت الصحف خبير مصرعه
 والاسف شاملها وسواد الحداد مجلج صفحاتها ، واعدت مناقبه
 وقامت الجاليات العربية في اميركا بتكريمه ميتا كما كرمته حيا بما
 يليق بمقامها ومقامه، وخصصت جريدة الهدى الغراء بعض حقولها
 في اعداد متتابعة لتعداد واثبات ما يجري تكريماً لعلامتنا النابغة .
 وفي ٦ تموز في حفلة باهرة ودعته هذه الجاليات الوداع
 الاخير ونعدد الراثون والمؤبنون واودع باخرة من بواخر شركة
 الفابرين التي تقدمت لتقله مجانا محاطا بالاجلال والاحترام الى
 موطنه حيث يضم الى رفات اجداده

وفي ٥ آب كان وصول الباخرة الى بيروت واودع النعش
 المحجر الصحي وقد الفت اللجان لتنظيم حفلات التكريم وبعد
 ظهر اليوم الثاني كانت الشوارع تعج بالجموع الفقير من سكان
 بيروت ومن نزل من الجبل خامة للاشتراك في المظهر الوطني
 العظيم ثم حمل النعش الى كنيسة مار جرجس وسط موكب
 نخم مشى فيه الشعب بين متحسر ومتلهف وبالك واسف
 على اختلاف الطبقات والمال والطوائف لتقدمهم

العربية الملامى بالكابل الزهر المقدمة من متفرق الهيئات الرسمية
 واللجان والجمعيات والمدارس والطوائف وبعدها راية الصليب
 المقدس فاعضاء جمعيات الطوائف على اختلاف مناحيها وتلامذة
 المدارس وموسيقاها وافراد البوليس والجندمة وقواصة القناصل
 ونقيب الاكايروس الموقر بينه غبطة بطريك السريان وعدد
 من السادة اساقفة الطائفة المارونية ونواب اساقفة باقي الطوائف
 والرؤساء ثم العربية التي تحمل النمش المصنوع من المعدن الثمين
 وزواياه ومقابضه من النحاس الاصفر وداخله تابوت من الزجاج
 فوقه علم اميركي وجثمان الفقيه ملفوف بعلم لبناني مكتوب
 عليه بماء الذهب (البستاني راقد في ظلال الارز) يتبع النمش
 آل البستاني ومنسوب المفوضية العليا وعطوفة حبيب باشا السعد
 باسم دولة حاكم لبنان فلجنة النواب فاصحاب السعادة قنصل
 تركيا ومصر وبعض قناصل الدول فخاكم بيروت الاداري
 فاصحاب السيادة مشايخ الدين من مساحين ويهود ورجال الادب
 والعلم والشعب الذي لا يدرك الطرف آخره وسار الموكب
 هكذا والموسيقى ترسل الالة تلو الالة حتى كاتدرائية مار جرجس
 المارونية وبعد ان صلي على جثمان الفقيه تكلم رجال الدين
 داخل الكنيسة وتكلم بعض رجال الادب خارجها .

وفي مساء ذات النهار اقيمت في نادي مدرسة الاحد حفلة تذكارية نظمتها لجنة التكريم وتصدر المكان آل الفقيد والى جانبهم مندوب المفوض السامي ومندوب حاكم لبنان ووفد المجلس النيابي وكبار الموظفين والاعيان والادباء وافتتح الحفلة الاديب جرجي نقولا باز بسرد سيرة حياة الفقيد وتلاه الخطباء والشعراء الذين نعتذروا عن اثبات اسمائهم لضيق المقام وكلهم كبار رجال الفضل والادب وبين ما قيل قصيدة لشاعر القطرين خليل بك مطران ارساها من مصر لتقال في الحفلة ربما اثبتناها واثبتنا غيرها في عدد اخر

وصباح اليوم الثاني في ٧ اب وضع نعش الفقيد في سيارة سارت به الى موطن ابائه في قرية بكشتين يتبعها رتل من السيارات وكانت بمرورها تخرج اهالي الضيع والقرى الى خارج حدودها بالصلبان والمدارس والوفود لاستقبال ووداع الفقيد العزيز

وعند الظهر وصل الموكب الى بكشتين وكانت الجموع المستقبلية غفيرة جداً اجتمعت من سائر القرى والضيع المجاورة للاشتراك في التكريم ووداع الرجل العظيم .
وكانت فاتحة الكلام لقدس المحترم الشاعر والفوري

الكبير الخوري نقولا ابي هنا من اباء الرهبانية المخلصية للروم الكاثوليك وقد ابتداءً كلامه بتلاوة رسالة من اب عام الرهبنة سيادة الارشمندريت باسيلوس شخادي وانهى بقصيدة عصماء من نظمه ذرفت لها الدموع وتعاقب بعده الشعراء والخطباء من سائر الجهات ثم تكلم اخيراً صديقنا وابن عم الفقيد السيد وديع البستاني وشكر باسم الاسرة البستانية عواطف القوم والحكومة وكل من اشترك في تكريم فقيد الامة والشرف .

توجه الفقيد

ولد رحمه الله في بكشتين في ضواحي دير القمر في ٢٠ ايار سنة ١٨٥٦ وتلقى مبادئ العربية والسريانية على عم جده المطران عبد الله البستاني ثم دخل المدرسة الوطنية في بيروت لتسببه المعلم بطرس البستاني الشهير (صاحب محيط المحيط والمعلمه دائرة المعارف) وتلقى فيها الدروس مدة ٨ سنوات وكان من جملة اساتذتها العلامتان الشيخ ناصيف اليازجي والشيخ يوسف الاسير ولما بلغ السادسة عشرة من العمر كان يجرر مع نسيبه في (الجنة والجنان والجنينة) واشتهر بكتاباتاه وبعد صيته وقام بسياحات كثيرة ادبية وعلمية في بلاد العرب

والعجم والهند وامتهى الابل في البادية وزار الرقمتين وكل
الاماكن المشهورة والف كتاب (تاريخ العرب اليوم) واقام في
العراق ثماني سنوات لم يترك خلالها الادب مع تقبله في ارفع
المقامات المتركية واشتغاله بالتجارة مدة خمس سنوات واقترن
بكلدانية غنية لم يرزق منها اولادا وذهب الى الاستانة حيث
قوبل بما يليق بادبه من كبارها وعظماؤها ورجع الى بيروت
واشتغل بالمعلمه (دائرة المعارف) واصدر العدد التاسع ثم شخص
الى مصر واقام فيها ثمانية اشهر نشر خلالها مختصر طريقة
الاختزال العربي (الستينوغرافي) وذهب الى العراق واقام فيها
سنتين ثم ذهب الى الاستانة وطاف اوروبا واميركا الشمالية
وتولى ادارة القسم العثماني في معرض شيكاغو في سنة ١٨٩٣
وانشأ هنالك مجلة تركية هي الاولى والاخيرة للآن بهذه اللغة
في الديار الاميركية اسمها (شيكاغو سر كيسي) اي معرض شيكاغو
ثم عاد الى الاستانة فاقاهرة وكان قد طالع الياذة هو بيروس
فراقت جدا في عينيه ورغب في نقلها الى العربية فاضطر
لدرس اللغة اليونانية القديمة وانكب على عمله الشاق حتى خرجت
من بين يديه تحفة از دانت بها جيد العربية وقد افرغت نظما
في قالب عربي وقدمت بمقدمة كانت موضوع فخرا مته واصدر



كذلك الجزئين العاشر والحادي عشر من المعاملة ولم يصدر بعدها شيء .

ثم لما كان الدستور العثماني سنة ١٩٠٨ انتخب عضوا في مجلس (المبعوثان) بالفاق اراء مسيحيي ومسليي بيروت ، وعين رئيساً ثانياً للمجلس في سنة ١٩١٠ ثم انتخبه السلطان محمد رشاد عضوا في مجلس الاعيان وعين وزيرا للزراعة والتجارة وقد مثل الحكومة في عدة مؤتمرات دولية واوفد مرات كثيرة الى اوربا لاشغال تخص المملكة العثمانية وكان دائماً صلة خير بين هذه ودول الغرب التي كانت معجبة كل الاعجاب بما اوتيه من الصفات الممتازة وخطب في حضرة الملك ادوار وفي الحفلة السنوية لجامعة اكسفورد فنشرت جرائد اوروبا رسمه وسيرته

ولما نشبت الحرب ، الكبرى كان من المعارضين في اشتراك الدولة التركية فيها ، واعتزل الاعمال وقصد الى سويسرا للاستشفاء من مرض ألم به ونظم هناك القصيدتين الشهيرتين (الداء والشفاء) ثم عاد بعد الحرب الى مصر وقصد في العام الماضي الى اميركا فلاقاه المواطنون احسن ملاقة ولكنه لم يبق طويلا فيما بينهم اذ لبي داعي الحمام في اول حزيران كما سبق وقلنا

علومه وصفاته ومؤلفاته

كان مع تعمقه بالعلوم والآداب يتقن من اللغات العربية والتركية واليونانية والفارسية والسريانية والفرنسية والانكليزية والاطالية واللاتينية والعبرية والهندية والالمانية والروسية وعدة اعرف عربي بعادات واخلاق الشرقيين والغربيين ومما يحدث عنه انه خطب مرة في احد منتديات الامتانة بالعربية ثم قال باللغة التركية لعل اخواني الاتراك لم يفهموا ما قلت فخطب بالتركية ثم قال باليونانية لعل اخواني اليونان لم يفهموا ما قلت وخطب باليونانية وهكذا فعل بالفرنسية والانكليزية حتى دهش السامعون اي دهش واثنوا الثناء المستطاب على سعة معارفه وفصاحته وقوة عارضته . . .

والبستاني رحمه الله مع ما هو عليه من الفضل والعلم والمقام الرفيع كان وضع النفس طويل الاناة حلما لين العريكة بعيداً عن كل تبجح يتجنب المباهاة والتظاهر ولم يقبل رتبة او لقباً او وساماً في حياته .

اما مؤلفاته فهي عدا مساعدة نسيبه على معاملته (دائرة المعارف) عدا افردده باصدار الجزء الحادي عشر منها له :

الاباظة : عربها عن اليونانية شعراً في احد عشر الف بيت

وصدرها بمقدمة وقمت بمائتي صفحة من الف ومائتين وستين
 عدد صفحات الالباذة وهي تفضل على الالباذة نفسها اورد فيها
 سيرة هوميرس وبيان منظوماته ومترانه عند القدماء ورأي
 المتأخرين فيه واقوال العرب في شعره . وبمحت في الالباذة
 وموضوعها وطرق مناقها قبل الكتابة ثم في جمعها وكتابتها
 وسلامتها من التحريف مع ما فيها من قليل الدخيل والساقط
 والمكرر والمغلق . واتى على تحليلها وتثريها وبسط فوائدها
 للادب والتاريخ وسائر العلوم والفنون والصنائع . ووضح
 الاسباب الداعية الى اغفال العرب نقلها الى لغتهم في صدر
 الاسلام وروى كيف عربها وذكر مناهج العرب في نقل الكتب
 الاعجمية وما يجب ان يعول عليه من اساليبها . وقارن
 بين الالباذة والشعر العربي وامسب في ذلك اسهاباً كبيراً
 مع المقابلة بين اليونان والعرب . ووصف آدابهم واشعارهم وكلما
 له تعلق بهذا الموضوع وشرحها باسهاب شرحاً مفيداً رصمه
 بزهاء الف بيت عربي في مثل . عاني الالباذة وحوادثها نحو
 مئتي شاعر . ومثل المتن الشعري بالشكل الكامل وزين الشرح
 بالرسوم واطاف فهرساً مستوفياً لكل محتويات الكتاب ومعجمها
 لغويًا تاريخياً .

تاريخ العرب الى يومنا: وهو يقع في اربعة مجلدات لم تطبع بعد
هجرة وذكري: او الدرلة العثمانية قبل الدستور وبعده .
الداء والشفاء: قصيدتان نظمهما في سويسرا في ايام

الحرب الكبرى

الاختزال العربي: وهي رسالة مطبوعة، والبستاني اول من
 كتب في هذا الموضوع

مذكرات اسفاره: تعاقب كان يدونها في اسفاره ليجمعها كلها

في كتاب واحد وهي لا تزال مخطوطة

وغير ذلك من الرسائل والمقالات باللغات المختلفة

تمثال الفقيد

لقد اشترك الرصيف الفيور السيد نعوم مكرزل صاحب
 جريدة الهدى الغراء النيويوركية والشاعر الفنان النايفة السيد
 جبران خليل جبران والسيدة ماري عزيز الخوري في نيويورك
 في تهيئة تمثال للفقيد الخالد نقديرا وتخليدا لخدماته الجليلة واقترحت
 لجنة العصبة الوطنية اللبنانية في مصر نصب تمثال للفقيد الامة
 باكتئاب، وطني عام . والحت جمعية لبنان الفتى باسم لبناني مصر
 في ان تطلق بلدية بيروت اسم سليمان البستاني على شارع من اكبر
 شوارع العاصمة اللبنانية



قالوا: تَحِبُّ الْعَرَبَ؟ قُلْتَ: أُحِبُّكُمْ
حُبًّا يُكَلِّفُنِي دِيًّا وَشَبَابِي
مَرَّةً لَعَيْتُ مِنَ الْوَذْيِ فِي حُبِّكُمْ
أُحِبُّ لَهُ. وَالْمَجْدُ لِلَّهِ الْإِهَابِي

محمد مصطفى

الشيخ مصطفى الفلايبي

ديوان الغلابي

نظمه

الشيخ مصطفى الغلابي

الذي من قضي والمجد ملء ردايه شهيد الملا من شبيخة وشباب
ومن لم يزل في نهضة العرب عاملا أقدم تذكرا الوفا. كتابي

نزف الى العالم العربي بشري انتهاء طبع هذا الديوان النفيس
مشكولا ومشروحا في ٢٨٠ صفحة كبيرة وعلى احسن اجناس الورق
واسم صاحبه المعروف ، افاته الكثيره المطبوعه قبل الحرب والمعاد
طبعها بعده ، وقصائده وكتاباته التي انحف ولا يزل يتحف الزهرة بها
يكفي للدلالة على ما في الديوان من رائق المظوم في مواضع مختلفة ولغة
عربية متينة . وامتاز الديوان باتقان ونظافة طبعه وحسن تبويبه فضلا عن
الخطابة والكلمات النماي التي تقدمه في ٤٢ صفحة وهي احسن ما يقدم
به ديوان شعري ، قد اجاد الاستاذ في صوغ معانيها وسبك جملها اجادة
يقصر دونها الوصف فننصح ابناء العربية عامة ان يأخذوا الديوان فهو
هبة ثمينة لا غنى له مكتبات البيئية والمدارس عنها

وهو بطاب من مكتبتنا الوطنية في حيفا وعنه ٢٥ فرشا مصر يا

يوييل المقتطف الذهبي

جاءنا - وآخر صفحة من هذا العدد على الطابع - يريد
 مصر حاملا من رئيس وسكرتيرة لجنة الاحتفاء بيوييل المقتطف
 الذهبي نشرات تدعو رجال الفضل والعلم والادب وابناء العربية
 عامة الى الاشتراك في تكريم كبيرة مجلاتنا العربية لمناسبة مرور
 خمسين سنة على متابعتها العمل بنشاط في ميدان الجهاد وقد
 وجهت هذه الدعوة على اثر اجتماع تمهيدي في منزل حضرة
 الصحفي الياس افندي زياده دعت اليه ابنته الكاتبة النابغة
 الانسة مي وحضره طائفة من اصحاب المقامات العالية اكابر
 رجال الفضل والادب وبعد ان خطبت الانسة مي في الحضور
 مبينة الغاية من الاجتماع جرى البحث في امر التكريم وتقرر ان
 يكون جميع الحاضرين اعضاء لجنة الاحتفاء العامة وان تختار
 منهم لجنة تنفيذية لتنظيم العمل فتألفت اللجنة من حضرات
 صاحب المعالي محمد توفيق رفعت باشا وزير المعارف المصرية
 العمومية سابقا ورئيسا والانسة مي سكرتيرة وثمانية من الحضور
 الكرام اعضاء عاملين :
 فنرحب بهذه الفكرة
 ونحبي اصحابها واطراف لجنة الاحتفاء عامة ونهنئ الرصيفين
 صاحبي المقتطف الاخر مكثفين الآن بهذه الكرامة السريعة
 على ان نعود الى الكلام مفصلا في هذا الموضوع في عدد آخر .